

KALENDARZ

n a

R O K

1 8 3 1.

NAKLADEM WYDAWCY.

O POWINNOŚCIACH CZŁOWIEKA.

Wednie i w nocy Bóg nad nami czuie,
 I wszystkie nasze uczynki spisuie;
 By nas godnemi swego znalazł nieba,
 To nadewszystko wykonywać trzeba.
 Znay Boga twego; choway Przykazanie;
 Grzechyś popelnił, szczerze żaluy za nie...
 Kochay bliźniego, odpuść przewinienie,
 Nie czyn mu krzywdy; miéy czyste sumienie.
 Rodzice dzieciom przykładem bydź maią;
 Niechay ich wiary i cnót nauczaia.
 Dzieci rodziców swych będą szanować,
 I w starości ich powinni ratować.
 Niech swoich przysiąg małżeństwo pamięta;
 Skromność młodzieżą niechay rządzi święta,
 Prawda niech tylko z ust naszych wychodzi,
 I niech nasz język nikomu nie szkodzi.
 Jeśliś Pan, bądźże ludziom miłosierny;
 Jeśliś poddany, bądź dla pana wierny.
 Szanujemy zwierzchność swoię i kraiową,
 I obyczayność chowaymy surową.
 Oto są dlugi każdego człowieka:
 Z nich obrachunek wszystkich ludzi czeka;
 Kiedy na pańskie stanę zawołanie,
 Szczęśliwym! jeśli takim mię zastanie.



5355
 11 w
 1831

KALENDARZ

POLSKI, RUSKI I ASTRONOMICZNO

GOSPODARSKI

NA ROK PAŃSKI

1831,

KTÓRY JEST PO PRZESTĘPNYM TRZECI A PO PRZYBYSZOWYM
DRUGI, MAJĄCY DNI 365.

W KTÓRYM ZNAYDUJE SIĘ WIELE CIEKAWYCH I KAŻDEMU STANOWI, A MIA-
NOWICIE ROLNICZEMU POZYTECZNYCH WIADOMOŚCI.

NA SPOSÓB FRANCISZKA XAWEREGO RYSZKOWSKIEGO

F. i M. Doctora.

Przez Rudolfa Bogumiła Kocha.

NA POŁUDNIK KRAKOWSKI

WYRACHOWANY.

*Mięsopustu, rachując od Nowego Roku do Popielca, będzie tygodni 6. dni 4.
Wielkanoc Ruska w 4 tygodnie po Rzymskiej przypada.*

W KRAKOWIE

W DRUKARNI STANISŁAWA GIESZKOWSKIEGO.

LICZBY WROTOW KALENDARSKICH I RUCHOME ŚWIĘTA.

Nowy Kalendarz.	}	8. Wrót Kieźyca czyli złota liczba	5.	} Stary Kalendarz.
		XVII. Epakta	XXVIII.	
		20. Wrót Słońca, Cyclus Solaris	3.	
		4. Litera Niedzielnia Rzymski Poczet	D.	

Obrzędu RZYMSKIEGO.

Niedziela Szafozapuśna	30 Stycznia.
Popieleo	16 Lutego.
Wielkanoc	3 Kwietnia.
Wniebowstąpienie Pańskie	12 Maia.
Zielone Świątki	22 Maia.
Niedziela SSS. Trójcy	29 Maia.
Boże Ciało	2 Czerwca.
Niedziela I. Adwentu	27 Listopada.

Obrzędu RUSKIEGO.

Nedela Miasopúsina	22 Lutego.
Post Welyki	2 Marca.
Pascha Chrystow.	19 Kwietnia.
Wozneszenie Hospo.	23 Maia.
Szasz S. Ducha.	7 Czerwca.
Tyło Chrys.	18 Czerwca.
Piotruwki	Nied. 2.
Nedela I. Adwentu	29 Listopada.

Suchedni 1. Lutego	23. 25. 26.
— 2. Maia	25. 27. 28.

Suchedni 3. Września	21. 23. 24.
— 4. Grudnia	14. 16. 17.

D Ksieźyc Planeta Panuicy.

Wykład znaków w tym Kalendarzu używanych.

☉ Nów Kieźyca	Baran	♈	Lew	♌	Strzelec	♏
☾ Pierwsza Kwadra	Byk	♉	Panna	♍	Kozioroziec	♐
☀ Pelnia	Bliźnięta	♊	Waga	♎	Wodnik	♑
☾ Ostatnia Kwadra	Rak	♋	Niedźwiadek	♏	Ryby	♒

Planety i Aspekty.

☿ Merkuryusz.	♃ Jowisz.	☉ Słońce.	♋ Złączenie się	0 Zn. 0 S.
♀ Wenus.	♄ Saturnus.		♌ Przeciwność	6 - 0
♁ Ziemia.	♅ Uranus.		♍ Tróygran	4 - 0
♂ Mars.	♆ Kieźyc.		♎ Czworogran	3 - 0
			* Szesciogran	2 - 0

♋ Węzeł podnoszący się. ♏ Węzeł spadający.

RACHUNEK OD EPOK ZNAKOMITYCH.

Od Założenia Miasta Krakowa nad Wisłą	Rok 1131.
— Przyjęcia Wiary Ckrystusowey za Mieczysława I.	— 868.
— Założenia Katedry Krakowskiej na Wawelu za Bolesława Chrobrego	— 830.
— Wystawienia Kościoła Archiprezbyteralnego N. Panny Maryi w Krakowie przez Iwonę Biskupa Krakowskiego	— 605.
— Założenia Akademii Krakowskiej przez Kazimierza W.	— 471.
— Rostanowienia na Jasney Górze Czeszochowskiej Naycudowniejszego Obrazu N. P. M. za panowania Ludwika	— 449.
— Ogłoszenia Królestwa Polskiego pod Nayiaśniej. ALEXANDREM Imper. i Królem Polskim, iako też ustanowienia Wolney Rzeczypospolitey Krakowskiej	— 16.
— Wstąpienia na Tron Nayiaśniejzego MIKOŁAJA I Cesarza Wszech Rossyi i Króla Polskiego	— 6.
— Ukoronowania się Nayiaśniejzego MIKOŁAJA I Cesarza Wszech Rossyi na Króla Polskiego	— 2.

D. T. | Kalendarz Polski. | D. Kalendarz Ruski.

1. S | NOWY ROK. | 20. Ichnatja Jepys. M.

Na tę Niedzielę nie ma Ewangelii wyznaczoney.

2. N. 2. Boż. N. Martiniana II.	21. N. 4. Adw. Juljany M.
3. P. Daniela M. Geno. P.	22. Anastazyia Mucze.
4. W. Tyta Biskupa.	23. Muczen. 10. w Kry.
5. S. Telesfora Mécze.	24. Wigł. do Rożdest.
6. C. Trzech Kroli.	25. Rożdest. Christ.
7. P. Lucyana Mécze.	26. Sobor Bohor.
8. S. Seweryna Mécze.	27. Stefana Mucza

Ewang. u Łukasza S. w Roz. 2. O Christusie w 12. latach.

9. N. 1. po 3. Król. Marcy. P.	28. N. po Rożd. Dwre Tmim.
10. P. Wilhelma Biskupa.	29. SS. Mładence Mucze.
11. W. Higinusza Biskupa.	30. Anysyi Muczen.
12. S. Honoraty Panny.	31. Melanyi Prepod.
13. C. Godfrida Wyz.	1. Janu. Obczizanyie Hos.
14. P. Felixa Kapłana.	2. Sylwestra Papy.
15. S. Pawła 1. Pustelni.	3. Malachia Proroka.

Ewan. u Jana S. w Roz. 2. O Godach w Kanie Galilejskiej.

16. N. 2. po 3. Król. Imie Jez. M.	4. N. przed Boh. Sobor 70. A.
17. P. Antoniego Opata.	5. Wigł. do Bohoiawle.
18. W. Kate. S. Piotra w Rzy.	6. Bohoiawlenie.
19. S. Ferdinanda Wyz.	7. Sobor S. Joanna.
20. C. Fabiana i Sebast. M. M.	8. Heorhija Prepod.
21. P. Agnieszki Panny M.	9. Polyiewkta Mucze.
22. S. Wincentego i Anasta.	10. Hryhoria Jepysko.

Ew. u Mat. S. w Roz. 8. O oczyszczeniu trędowat. i o Setniku.

23. N. 1. po 3. K. Zasłub. N. M. P.	11. N. 1. po Bohoi. Fteodo.
24. P. Tymoteusza Biskupa M.	12. Tatyanny Mucze.
25. W. Nawroce. S. Pawła.	13. Jernyla Mucze.
26. S. Pauli Wdowy.	14. S. S. Otec. w Synai.
27. C. Jana Chryzostoma.	15. Pawła Ptywesk.
28. P. Walerego Biskupa.	16. Petra Weryhy.
29. S. Franciszka Sales.	17. Antonya Welykaho.

Ewan. u Matusza S. w Roz. 20. O robotnikach w winnicy.

30. N. Starozap. Martyny Panny.	18. N. 2. po Bohoi. Aftanas.
31. P. Ludwiki Wdowy.	19. Makarya Prepod.

Stanisław Leszczyński Kr. Polski, Xiążę Lotaryngii i Baru, dowiedziawzy się, że pewny bogaty ślacheć bardzo często karał plagami swoich włościan, zaprosił go do dworu, i rozkazał przyrzadzić dla niego samego wspaniałą ucztę. Wszystko co na arskim stole delikatnego bydź może, ślachećowi zastawiono, wiawszy chleba, którego Król przydać zakazał. Ślacheć zdziwiony okazał ucztą, poiać przytem nie mógł dla czego mu chleba nie dano. Gdy iuż było po obiedzie, wchodzi Król i pyta się gościa, czy we wszystkim dobrze byl słuźony? Wyznaie Najiasnięszy Panie! odpowiedział, że wszystkiego miałem podostatkiem i wybornie, ale nie było chleba, a bez tego żyć nie można. Wtem co doświadczyłeś chcialem ci dać naukę rzekł Król z uniesieniem: gdy uznaiesz, że bez chleba żyć nie możesz, umiemy szanować tych, którzy dla ciebie na niego pracują.

Zimy Część II. dnia 20. tegoż. ☉ w. ♀ — Noc długa go. 15. m. 28. Dzień go. 8. m. 32.

L U N A C Y E

- ☾ Kwadra ostatnia Stycznia dnia 6. tegoż go. 0. m. 19. s. 24. z północy. 6. 7. 8. mroźne przy śniegu z wiatrem. 9. 10. 11. 12. 13. odwilż, na czas nie bez śniegu.
- ☾ Nów Lutego dnia 14. Stycznia go. 3. m. 5. s. 21. rano 14. 15. 16. wiatr. zawierucha śnieżna. 17. 18. 19. 20. mroźno pogodne.
- ☾ Kwadra pierwsza Lutego dnia 21. Stycznia go. 9. m. 0. s. 18. rano 21. 22. 23. przy gęstych chmurach zadymka.
- ☉ Pełnia Lutego dnia 28. Stycznia go. 4. m. 5. s. 18. rano 28. 29. posępne z wiatrami i zawieruchą śnieżną. 30. 31. z mrozem zawierucha śnieżna.

D. T.	Kalendarz Polski.	D. Kalendarz Ruski.
1. W.	Ignacego Biskupa M.	20. Jeyfymyia Welyk.
2. S.	Oczyszcze N. M. P.	21. Maxyma Prepod.
3. C.	Błażeia Biskupa.	22. Timoftea Aposto.
4. P.	Weroniki Panny.	23. Klymenta Jepysk.
5. S.	Agaty Pan. M.	24. Xenyi Prepod.
Ewan. u Łukasza S. w Roz. 8. O nasieniu wielorakiey roli.		
6. N.	Mięsopu. Doroty Panny.	25. N. 3. po Boh. Hryh. Bohos.
7. P.	Romualda Opata.	26. Xenofonta Prepod.
8. W.	Jana de Matha Mar. P.	27. Joanna Zlatoust.
9. S.	Apolonii Panny M.	28. Jefrema Prepod.
10. C.	Scholastyki Panny.	29. Ichnatia M. Jepis.
11. P.	Hipolita i Eufrozyny.	30. Tris. h Swiatyte.
12. S.	Modesta Męcze.	31. Kyra y Joan. Mucze.

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 18. Jezus przepowiada swą Mękę.

13. N.	Zapustna Juliana Męcze.	1. Few. N. 1. po Bohoi. Tryf.
14. P.	Walentego Kap. M.	2. Sytenje Hōspod.
15. W.	Faustyna i Jowity M.	3. Symeona Bohopr.
16. S.	Popielec Julianny P.	4. Isydora Prepod.
17. C.	Sabina Biskupa.	5. Ahafty Muczeny.
18. P.	Konstancyi Panny.	6. Wukola Prepod.
19. S.	Konrada Wyz.	7. Parfentyia Prepod.

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 4. O Diablu który kusil Jezusa.

20. N.	Wstępna Leo. Pap'ęza.	8. N. 5. po Bohoi. Fteod. M.
21. P.	Eleonory Panny.	9. Nykyfora Mucze.
22. W.	Kated. S. P. w Anti.	10. Charalampya Mucze.
23. S.	Suched. Florentego Wy.	11. Własya Jepys. M.
24. C.	Macieia Aposto.	12. Meletya Archiep.
25. P.	Suched. Wiktoryni Wi.	13. Martyniana Prepod.
26. S.	Suched. Alexandra Bis.	14. Auxentia Prepod.

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 17. O przemienieniu się Jezusa.

27. N.	Sucha Anastazyi Panny.	15. N. 6. po Bohoi. Onys. Ap.
28. P.	Romana Opata.	16. Panifyla Mucze.

Życie nasze podobne jest do partyi Szachów, w czasie któręy, każdy trzyma swe miejsce, podług swego znaczenia, a po któręy skończeniu, Królowie i Królowe, kawalerowie i damy i. t. d. wszyscy w jedną szufladkę schowani zostają.

S..... hetman polny koronny, niemogąc doczekać się na hayduka, ażeby mu zapalił lukę tytuniu; zniecierpliwiony krzyknął na Iwaszkowskiego porucznika od kawalerii narodowej będącego na ordynansie: *Hey, Iwaszkowski! Słucham Panie Hetmanie! — Ognia, do miliona bomb! — Zaraz Panie Hetmanie.* — odpowiedział porucznik, i poszedł, ale prosto na baterya i kazal dać ognia ze wszystkich dział. — *Hey Iwaszkowski! krzyknie znowu hetman, uslyszawszy tak nagly huk: co to znaczy? — Wyrzeleno ze wszystkich razem*

Zimy Cześć III. dnia 19. tegoż. ☉ w ♀ — Noc dluga go. 13. m. 52. Dzień go. 10. m. 8.

L U N A C Y E.

- ☾ Kwadra ostatnia Lutego dnia 4. tegoż go. 9. m. 46. s. 21. wieczor. Mroźney pogody na czas mgły i śniegu spodziewać nam się każe.
- ☉ Nów Marca dnia 12. Lutego go. 6. m. 32. s. 23. wieczor 16. 17. 18. przy odwilżeniu dni te mgliste i śnieżne.
- ☾ Kwadra pierwsza Marca dnia 19. Lutego go. 4. m. 32. s. 19. wieczór 20. 21. pogodne, reszta dni Kwadry tey wiatry dniem i nocą śniey lub deszcz sprowadzą.
- ☉ Pełnia Marca dnia 26. Lutego go. 6. m. 22. s. 21. wieczór. Przykrey z wiatrem powietrza odmiany spodziewać nam się trzeba.

D. T.	Kalendarz Polski.	D. Kalendarz Ruski.
-------	-------------------	---------------------

- | | |
|-------|------------------|
| 1. W. | Albina Biskupa. |
| 2. S. | Heleny Cesarzo. |
| 3. C. | Fortunata Męcze. |
| 4. P. | Kazimierza K. P. |
| 5. S. | Fryderyka Opat. |

- | | |
|-----|-----------------|
| 17. | Fteodora Mucze. |
| 18. | Lwa Papy Rym. |
| 19. | Archypa Apost. |
| 20. | Lwa Epysko. |
| 21. | Tymofta Prepod. |



dział Panie Hetmanie! od-
powie znowu powracający
Iwaszkowski. — Któż to
kazał u miliona bomb! —
Ja kazalem Panie Hetma-
nie. — Oszalałeś młodzi-
ku! — Nierozkazalesz sam
Pan Hetman dać ognia. —
Co Wać pleciesz, *per Deum*
immortalem ia chcialem ognia
do fajki! — Mości Panie
Hetmanie! odparł na tenczas
z gniewem Iwaszkowski, ia
tu do faiek niesłużę. —

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 11. O wyrzucaniu diabłów.

- | | |
|--------|------------------------------|
| 6. N. | Glucha. Kołety Panny. |
| 7. P. | Tomasza z Akwi. |
| 8. W. | Jana Bożego. |
| 9. S. | Franciszki Rzym. |
| 10. C. | 40. Męczenników. |
| 11. P. | Konstantego Wiel. |
| 12. S. | Grzegorza Papieża. |

- | | |
|-----|-----------------------------------|
| 22. | N. Mia. S. S. M. M. w Ewh. |
| 23. | Polykarpa Jepis. M. |
| 24. | Obrit. Hlaw. Joan. |
| 25. | Tarasia Archiep. |
| 26. | Porfyrja Archiep. |
| 27. | Prokopia Prepod. |
| 28. | Wasylya Prepod. |



Ewan. u Jana S. w Roz. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi.

- | | |
|--------|------------------------------|
| 13. N. | Szrodop. Kryst Panny. |
| 14. P. | Matildy Królo. |
| 15. W. | Izabelli Panny. |
| 16. S. | Cyryaka Dyako. |
| 17. C. | Gertrudy Panny. |
| 18. P. | Gabryela Archan. |
| 19. S. | <i>Jozefa Obl. N. M. P.</i> |

- | |
|-----------------------------------|
| 1. Mart. N. Syrop. Jewdok. |
| 2. <i>Post Wely. Fteodo. M.</i> |
| 3. Jewtropia Mucze. |
| 4. Herasyma Prepod. |
| 5. Kanona Mucze. |
| 6. S. S. 42. Muczeników. |
| 7. Wasylia Mucze. |



Pewny uskarzał się przed
przyjacielem na dokuczliwy
upał słońca; bądź chwile
spokojnym, rzecze mu przy-
jaciel, wnet tu sprowadzę
Poetę; a wiesz bowiem do-
brze, że unich zefiry na
zawołaniu.

Ewan. u Jana S. w Roz. 8. O żydach którzy chcieli ukam. Jez.

- | | |
|--------|--------------------------------|
| 20. N. | Biała Eufem. i Teod. M. |
| 21. P. | Benedykta Opat. |
| 22. W. | Oktawiana Męcze. |
| 23. S. | Katarzyny Szwed. |
| 24. C. | Wiktoryna Męcze. |
| 25. P. | Zwiastowanie N. M. P. |
| 26. S. | 7. Bolesci M. P. Teod. B. |

- | |
|------------------------------------|
| 8. N. 1. Wstupna Fteo. Pre. |
| 9. S. S. 40. Muczeników. |
| 10. Kondrata Mucze. |
| 11. Sofronia Patryar. |
| 12. Fteofana Prepod. |
| 13. Nykyfora Patryar. |
| 14. Wenedykta Prepod. |



Wszyscy ci, którzy znają
swój rozum, nie poznawają
swego serca.

Ten istotnego szacunku
jest godzien, kto w niczém
sobie nieprzypisuje dosko-
nałości.

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 21. O wieździe Jezusa do Jeruzalem.

- | | |
|--------|--------------------------------|
| 27. N. | Kwietnia Jana Pustelni |
| 28. P. | Syxta Papieża. |
| 29. W. | Eustazego Opat. |
| 30. S. | Kwiryna Męcze. |
| 31. C. | <i>Wiecz. Pan. Kornelii P.</i> |

- | |
|------------------------------------|
| 15. N. 2. Postu. Abapia Mu. |
| 16. Sawyna Mucze. |
| 17. Alexia Prepod. |
| 18. Kyrilla Archiepy. |
| 19. Chrysanfta Mucze. |



Wiosny początek dnia 21.
tegoż go. 9. m. 47. s. 21.
rano. ☉ w ♈ — Dzień dłu-
gi go. 12. Noc go. 12. Po-
rownanie Dnia z Nocą Wio-
sienne.

L U N A C Y E.

- ☾ Kwadra ostatnia Marca dnia 6. tegoż go. 6. m. 42. s. 19. wieczor. Dni Kwadry tej powiększy części pogodzie przyjazne.
- ☉ Nów Kwietnia dnia 14. Marca go. 7. m. 18. s. 18. z rana. Początek z mroźnem wiatrem, zaś 17. 18. 19. na śnieg lub deszcz godzi.
- ☾ Kwadra pierwsza Kwietnia dnia 20. Marca go. 11. m. 44. s. 23. przed północą. Kwadra ta przy wietrze i miernym mrozie śnieg z deszczem, lub sam deszcz sprowadzi.
- ☉ Pełnia Kwietnia dnia 28. Marca go. 9. m. 46. s. 18. rano. Dni Pełni tej z wiatrem niestateczne w pogodzie.

D. T. | Kalendarz Polski. | D. Kalendarz Ruski.

1. P. Wielki Hugona Biskup | 20. Prep. Otec. w Ob. S. Saw.
2. S. Wielka Francis. z Pauli. | 21. Jakowa Prepod.

Ewan. u Marka S. w Roz. 16. O Zmartwychwstaniu Jezusa.

3. N. Wielk. Zmar. Rychar. B. | 22. N. 3. Post. Wasylja Jep.
4. P. Wielk. Izidora Biskup | 23. Nykona Prepod. M.
5. W. Wincentego Fere. | 24. Zacharyja Prepod.
6. S. Celestina Papieża. | 25. Białowiszczę.
7. C. Epifaniasza Męcze. | 26. Sobor Hawryła.
8. P. Dyonizego Biskupa. | 27. Matrony Mucze.
9. S. Maryi Egipsy. | 28. Jlariona Prepod.

Ewan. u Jana S. w Roz. 20. O pokazywaniu się Jez. Uczniom.

10. N. Przewod. Ezech. Proro. | 29. N. 4. Postu. Marka Prep.
11. P. Leona Papieża. | 30. Joanna Listywe.
12. W. Juliusza Papieża. | 31. Ipatya Jepisko.
13. S. Justyna Męcze. | 1. Apryl. Maryi Jehyp.
14. C. Waleryana Męcze. | 2. Tyta Prepod.
15. P. Ludwiny Panny. | 3. Nykity Prepod.
16. S. Lamberta Męcze. | 4. Josyfa Prepod.

Ewan. u Jana S. w Roz. 10. O Chrystusie dobrym Pasterzu.

17. N. Grobu Jez. Rudolfa B.M. | 5. N. 5. Postu. Pteedu aM.
18. P. Apoloniasza Męcze. | 6. Jewtychia Jepis.
19. W. Wenera Męcze. | 7. Heorbia Prepod.
20. S. Agnieszki Policyan. | 8. Irodiona Aposto.
21. C. Anzelma Biskupa. | 9. Jewpsychia Jepis.
22. P. Sotera i Kaia M. M. | 10. Terencia Mucze.
23. S. Wojciecha Arcybis. | 11. Antypy Jepisk. M.

Ewan. u Jana S. w Roz. 16. O odejściu Chrystusa do Ojca.

24. N. 3. Opie. S. Joz. Jerzeg. M. | 12. N. 6. Pos. Wasylja Prop.
25. P. Marka Ewangel. | 13. Artemona Jepisko.
26. W. Kleta i Marcella. | 14. Martyna Papy.
27. S. Anastazego Papieża. | 15. Arystarcha Aposto.
28. C. Witalisa Męcze. | 16. Ahapyi Mucze.
29. P. Piotra Męcze. | 17. Symeona Prepod.
30. S. Katarzyny Sen. | 18. Joanna Prepod.

Kto zawsze z ludźmi uczciwymi szuka towarzystwa, nie omylnie pocziwym bydz musi.

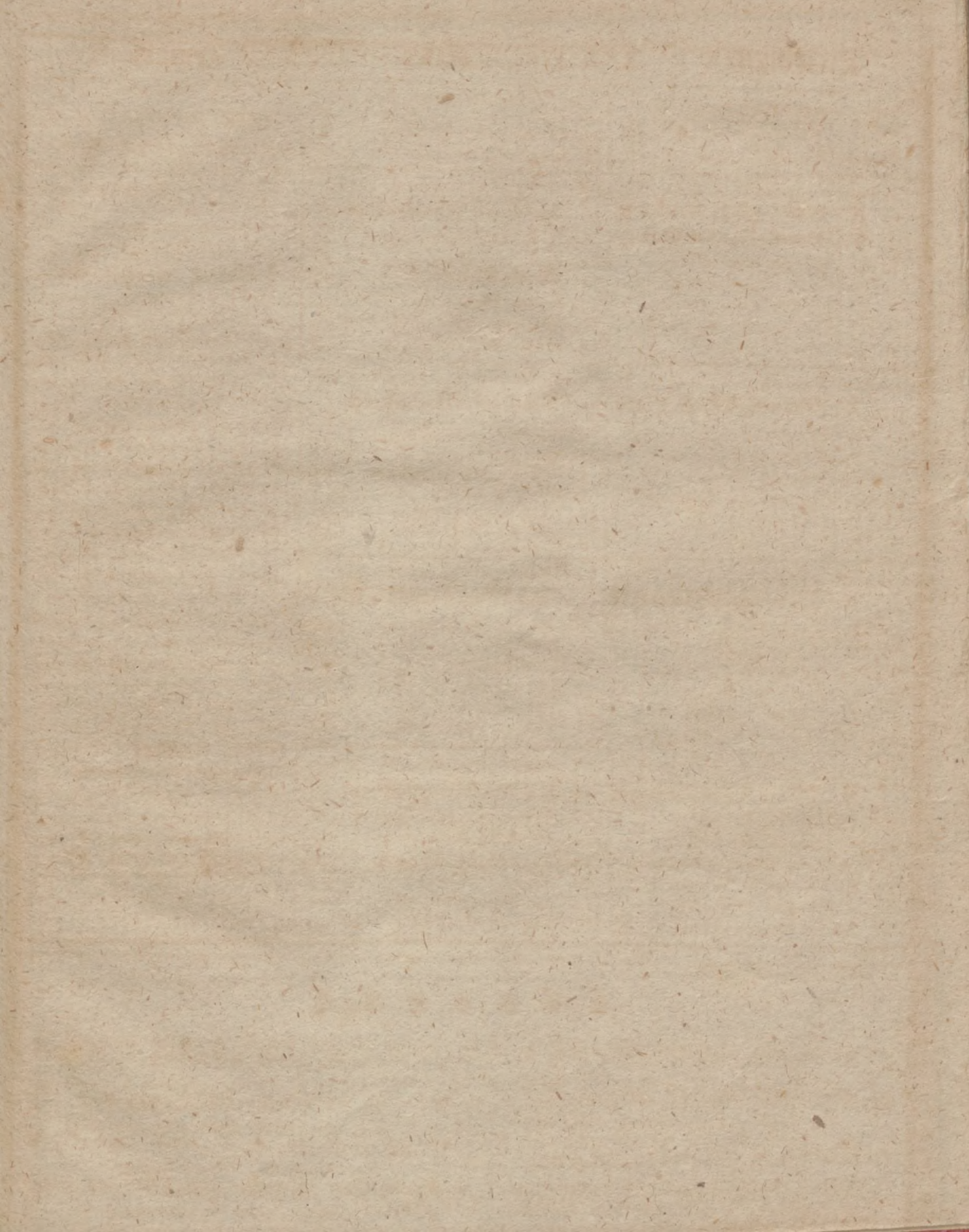
Pewny Kapitan iechał z prostakiem woźnicą do Warszawy; gdy się już zbliżali, dobył Kapitan lunety, i długo przez nią przypatruie się. Woźnica zdięty prostaczą ciekawością, co to jest zapyta Pana swego; Kapitan niewiele mówiąc, po daie mu do patrzenia lunetę, a gdy woźnica przez nie obaczyl pod nosem Warszawę. Ach Panie zawolał spodziwieniem, iedźmy przez te szkielka gdyż nierównie bliżey iak traktem.

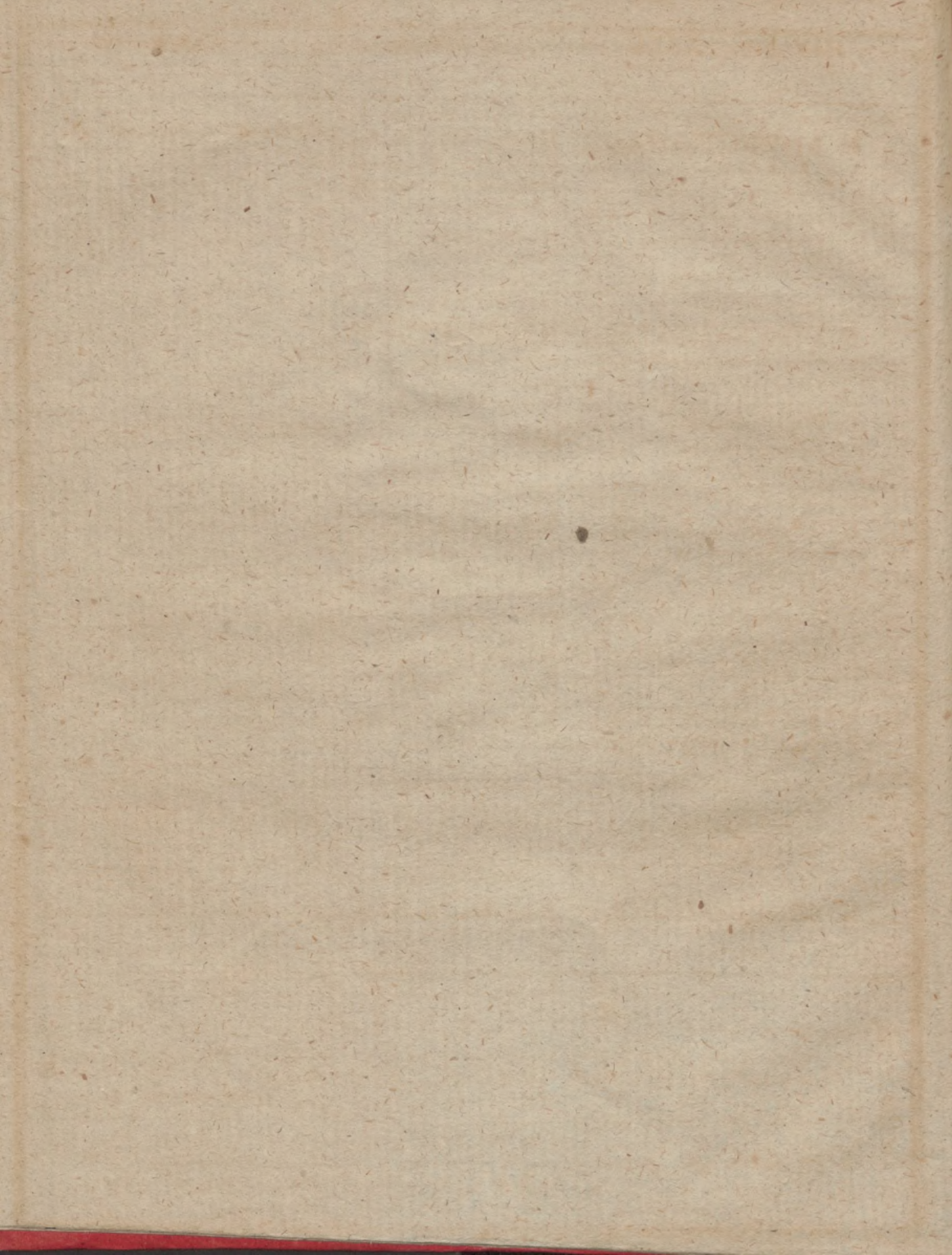
Dzieci częstokroć zwieźle i dowcipne daia odpowiedzi na iakieby się ledwo stary człowiek zdobyć potrafil. — Następujący przykład tego dowodzi. Pewny zapytał się dziecka »Gdzie iest Bóg?» odpowiem ci na to rzeczce owe dziecko; skoro mi powiesz gdzie go niemu!

Wiosny Cześć II. dnia 20 tegoż. ☉ w ☽ — Dzień długi go. 13. m. 44. Noc go. 10. m. 16.

L U N A C Y E

- ☾ Kwadra ostatnia Kwietnia dnia 5. tegoż go. 1. m. 25. s. 19. z półdnia 5. 6. 9. tu i owdzię wiatr, śnieg lub deszcz przykry wroży.
- ☽ Nów Maia dnia 11. Kwietnia go. 5. m. 20. s. 21. z półdnia. Dni Nowiu tego wiatru i deszcz z grzmotem obiecaia.
- ☾ Kwadra pierwsza Maia dnia 19. Kwietnia go. 7. m. 46. s. 18. rano. Kwadry tey dni stateczne w pogodzie bydz maia.
- ☉ Pełnia Maia dnia 27. Kwietnia go. 1. m. 36. s. 19. z północy. Dni Pełni tey więcey deszczu z odziabieniem niżeli pogody nam użyczą.





D. T. | Kalendarz Polski. | D. Kalendarz Ruski.

Ewan. u Jana S. w Roz. 16. O przyczynie Christusowego odejścia.

1. N. 4. po Wiel. Filipa i Jaka.	19. Woskreseni Jon. Pre.	
2. P. Zygmunta Męcze.	20. Poned. Swit. Feodo. P.	
3. W. Znalezienia Krzyż S.	21. Wtor. Swit. Januarja M.	
4. S. Floryana Męcze.	22. Feodora Sykeota.	
5. C. Gottharda B. W.	23. Heorhia Mucze.	
6. P. Jana w Oleiu.	24. Sawy Mucze.	
7. S. Domicelli Panny.	25. Marka Jew. A.	

Ewan. u Jana S. w Roz. 16. O skutku prośby w imie Jezusa.

8. N. 5. po W. Krzy. Stan. B. M.	26. N. 1. po Wosk. Wasy. M.	
9. P. Krzy. Grzegorza Teol.	27. Symeona J. M.	
10. W. Krzy. Izidora Włosca.	28. Jasona Aposto.	
11. S. Krzy. Beatryxy Panny.	29. Dewiat Muczenyk.	
12. C. Wniebo. Pańskie.	30. Jakowa Apost.	
13. P. Hilarego Bisku.	1. MAY. Jermii Proro.	
14. S. Bonifacego Męcze.	2. Aftanasya Alex.	

Ewan. u Jana S. w Roz. 15. O przyjsciu Pocięzyciela Ducha S.

15. N. 6. Przedswiat. Zof. i 3 Co.	3. N. 2. po Wosk. Tymo. M.	
16. P. Jana Nepomucze.	4. Pelahyi Mucze.	
17. W. Paschalisa Wyz.	5. Iryny Mucze.	
18. S. Felixa Kapu.	6. Jowa Prawednaho.	
19. C. Piotra Cele.	7. Wspom. Kresta.	
20. P. Bernarda Sen.	8. Joanna Bohosh.	
21. S. Wigl. Heleny Król.	9. Prea. M. Nykof.	

Ewan. u Jana S. w Roz. 14. O zeslaniu Ducha Swiętego.

22. N. Swi. Zesl. Du. S. Ju P. M.	10. N. 3. po Wosk. Sym. Ap.	
23. P. Swi. Dezydoryusza B.	11. Mokia Mucze.	
24. W. Joanny Wdowy.	12. Jepyfania Jepis.	
25. S. Suched. Urbana Papież.	13. Hlykeryi Mucze.	
26. C. Filipa Neryusza.	14. Isydora Mucze.	
27. P. Suched. Jana Papieża.	15. Pochomyia Wely.	
28. S. Suched. Wilhelma Xie.	16. Feodora Prepodz.	

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 6. O potrzebie ludzkości i litości.

29. N. S.S.S. Troyce Teodoz. P.	17. N. 4. po Wosk. Andro. A.	
30. P. Felixa Papieża.	18. Feodora Mucze.	
31. W. Petronelli Panny.	19. Patrykia Jep. Mucze.	

Królik, zdarzenie prawdziwe.

Lord *Seumur*, przemieszkiwał najwięcej w swoim zamku nad brzegami Tamizy, kilka mil od Londynu i częstokroć sam jeden odbywał długie przechadzki na gościncu prowadzącym do miasta. Pewnego wieczora, zachodzi mu na drodze człowiek dosyć lichy ubrany niósący mały koszyk, i zbliżywszy się zawoła, Milordzie! kup odemnie Królika... Lord na to nie odpowiedział i swoją drogą iedzie. Milordzie! kup odemnie królika! kup odemnie królika! krzyknął głosniy nieznaiony, dziękując ci, nie chcę go, odpowiedział Lord zdziwiony, i podważając swe kroki. Milordzie! iestem pewny, że go odemnie kupisz... zawoła po trzeci raz napaśnik, pokazując pistolet... Bez wątpienia, (odpowie *Seumur* w trwodze) kupię u ciebie królika, i gdybyś to był od razu tak śasno mi wytłumaczył, nie byłbym się ani chwili namyslał... Wieleż za niego żadaż?... Tysiąc gwineów. — Tysiąc gwineów! krzyknie Lord

Wiosny Część III. dnia 21. tegoż. ☉ w ♏ — Dzień długigo. 15. m. 21. Noc go. 8. m. 36.

LUNACYE.

- ☾ Kwadra ostatnia Maia dnia 5. tegoż go. 4. m. 51. s. 16. rano. Przypogodzie na czas stronami deszcz z wiatrami grzmiotem przechodzić będzie.
- ☽ Nów Czerwca dnia 12. Maia go. 1. m. 17. s. 15. z północy. 14. 15 i 16. wiatry na niepogodę godząc, deszcz lub grad sprowadzą.
- ☾ Kwadra pierwsza Czerwca dnia 18. Maia go. 5. m. 28. s. 18. z półdnia. Dni Kwadry tey do niepogody sklonne, i o błyskawicę i grzmot podeyrzane.
- ☉ Pełnia Czerwca dnia 26. Maia go. 5. m. 16. s. 21. z półdnia. Wiatry nawalne, nie stateczność powietrza sprawią przy deszczach z grzmiotem.

D. T. | Kalendarz Polski. | D. Kalendarz Ruski.

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. S. Nikodema Mucze. | 20. Fialalea Mucze. |
| 2. C. Bożego Ciała Erazma B. | 21. Konstant y Jeleny. |
| 3. P. Klotyldy Królowy. | 22. Wasylia Mucze. |
| 4. S. Flawiana Biskupa. | 23. Michaila Prepod. |



pomieszany. Tak nieina-
czey, wszakże ie dostanę od
ciebie, nieprawdaż... Tak.
tak, dam ie chętnie, lecz
nie mam tyle przy sobie.—
Dosyć mi będzie na Wexlu.
znam ia dobrze twego ban-
kiera. Przecież dla napisa-
nia, trzeba atramentu, papi-
eriu i pióra. Mam to wszy-
stko Milordzie, lubię ia o
każdey rzeczy pamiętać.

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 14. O wezwaniu na wielką wieczerzą.

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 5. N. 2. po Świąt Florency P. | 24. N. 5. po Wosk. Symeo. P. |
| 6. P. Norberta Opata. | 25. <i>Trelje Obritenie.</i> |
| 7. W. Roberta Wyz. | 26. Karpa Aposto. |
| 8. S. Medarda Biskupa. | 27. Teraponta Jepys. |
| 9. C. Felicyana Mucze. | 28. Woznes. Hospo. Nyk. P. |
| 10. P. <i>Serca Jezu. Malgorzaty.</i> | 29. Fteodosyi Mucze. |
| 11. S. Barnabasz Apost. | 30. Isaaka Prepod. |



Sennur widząc niepodo-
bieństwo oparcia się, napi-
sał żądany Wexel, i chciał
już w dalszą iść drogę, kie-
dy zuchwalec wstrzymawszy
go, zapyta: dokąd idziesz
Milordzie. — Ku Londynu
wi. — Nie, ty winną stronę
pójsz myślisz. — A gdzieś
by? Do twego zamku — ho-
ia do Londynu zmierzam po-
pieniądze, za wexel, a przy-
znać raczysz, że ta drobna
stka bez ciebie załatwiona
bydź może, wróc się bardzo
proszę, inaczej. — Mierzy-
znów do ślachetnego Lorda,
który nie dając się już wię-
cey tak grzecznie prosić, za-
smucony, wzięwszy tak dro-

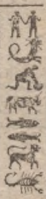
Ewan. u Łukasza S. w Roz. 15. O zgubioney owcy i ogroszu.

- | | |
|--|------------------------------------|
| 12. N. 3. po Świąt. Onufr. Wyz. | 31. N. 6 po Wosk. Jerm. Ap. |
| 13. P. Antoniego z Pad. | 1. Jun. Justyna Mucze. |
| 14. W. Bazylego Wiel. | 2. Nykyfora Prepod. |
| 15. S. Wita i Modesta. | 3. Lukillyana Mucze. |
| 16. C. Justyny Panny. | 4. Mytrofana Patriar. |
| 17. P. Adolfa Biskupa. | 5. Doroftea Jep. Mucze. |
| 18. S. Marka i Marcella. | 6. Wyszariona Prepod. |



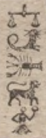
Ewan. u Łukasza S. w Roz. 5. O obfitym Piotra połowie ryb.

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 19. N. 4. po Śwt. Gerwaz. i Prot. | 7. N. Sosz. S. Du. Fteo. Jep. |
| 20. P. Reginy Panny. | 8. S. S. S. Trojcy Fteod. M. |
| 21. W. Aloizego Gonzagi. | 9. Kyrylla Archiepis. |
| 22. S. Paulina Biskupa. | 10. Tymoftea Jep. M. |
| 23. C. Agrypiny Panny. | 11. Warfolomea Apost. |
| 24. P. <i>Narod. S. Jana.</i> | 12. Onufrya Prepod. |
| 25. S. Gwilelma Wyz. | 13. Akilyny Mucze. |



Ewan. u Mateusza S. w Roz. 5. O sprawiedliwości.

- | | |
|---|--|
| 26. N. 5. po Św. Ja. i Pawła M. M. | 14. N. 1. po Sosz. Jelyssea Pr. |
| 27. P. Władysława Króla. | 15. Amiosa Proroka. |
| 28. W. <i>Wigl.</i> Leona Papieża. | 16. Tychona Prepod. |
| 29. S. Piotra i Pawła. | 17. Manuila Mucze. |
| 30. C. Lucyny i Emilii. | 18. Tyło Chrys. Leontia M. |




Lata początek dnia 22.
tegoż go. 6. m. 56. s. 3.
rano. ☉ w ☾ — Dzień długi
go. 16. Noc go. 8. Przesie-
lenie dnia z nocą latowe.


L U N A C Y E.

- ☾ Kwadra ostatnia Czerwca dnia 3. tegoż go. 4. m. 37. s. 19. z półdnia. Pogoda cie-
pla gorę bierze, oprócz 7. 8. które deszcz, grzmot i grady obiecuia.
- ☾ Nów Lipca dnia 10. Czerwca go. 8. m. 9. s. 23. rano. Dni Nówiu tego do stałej
pogody skłonne.
- ☾ Kwadra pierwsza Lipca dnia 17. Czerwca go. 5. m. 19. s. 19. rano. Wiatr chłodny,
na czas deszcz ciepła pogodę przerywać usilnie.
- ☉ Pełnia Lipca dnia 25. Czerwca go. 8. m. 21. s. 22. rano. Dni Pełni tej deszcze
nawalne przy grzmotach i blyskawicy sprowadzą.

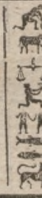
<i>D. T.</i>	<i>Kalendarz Polski.</i>	<i>D. Kalendarz Ruski.</i>
--------------	--------------------------	----------------------------

1. P. Tebalda Opat.	19. Judy Ftad. Apost.	
2. S. <i>Nawiedzenia N. M. P.</i>	20. Meftodia Jepis.	

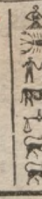
Ew. u Marka S. w Roz. 8. Onakarmieniu 4000 ludzi.

3. N. 6. poSwia. Anatol. Wyz.	21. N. 2 poSosz. Post doPet.	
4. P. Jozefo Kalasantego.	22. Jewsewya Jep. M.	
5. W. Karoliny Panny.	23. Ahrypiny Mucze.	
6. S. Izaiasza Proroka.	24. Rozde. Joanna.	
7. C. Estery Król.	25. Fewronyi Prepod.	
8. P. Elzbiety Król. Wdo.	26. Sostradanie Pre. Boho.	
9. S. Cyrylla Biskupa.	27. Sampsona Prepod.	

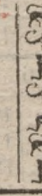
Ewan. u Mateusza S. w Roz. 7. O falszywych Prorokach.

10. N. 7. poSwiat. Jana z Dukli.	28. N. 3. poSosz. Kyra y Joa.	
11. P. Pelagii Męcze.	29. Petra y Pawla.	
12. W. Jana Gwalberta.	30. S. S. Apostoł. 12.	
13. S. Małgorzaty P. M.	1. JUWYI Kosmy i Damia.	
14. C. Bonawentury Dok.	2. Poło. Rzy. Bohoro.	
15. P. Rozesła. 2. p. i Henryka.	3. Jakynfta Mucze.	
16. S. <i>N. M. P. Szkaplerzney.</i>	4. Andreia Archiep.	

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 16. Oniesprawiedliwym Szafarzu.

17. N. 8. poSwiat. Alexego W.	5. 4. poSosz. Aftanaz. Aft.	
18. P. Szymona z Lipni.	6. Sysoa Prepod.	
19. W. Wincentego z Paul.	7. Ftomy Prepod.	
20. S. Eliasza P. Cesława W.	8. Prokopya Mucze.	
21. C. Daniela Proroka.	9. Pankratya Jepis. M.	
22. P. Maryi Magdaleny.	10. 40. y Piat Muczeny.	
23. S. Teofila Męcze.	11. Jewfymyi Mucze.	

Ewang. u Łukasza S. w Roz. 19. O zburzeniu Jerozolimy.

24. N. 9. poSwiat. Kanegun. K.	12. N. 5. poSosz. Prok'a. M.	
25. P. Jakóba Apost.	13. Hawryła Archan.	
26. W. <i>Anny Mat. N. M. P.</i>	14. Akyla Aposto.	
27. S. Kamilla z Lellis W.	15. Kyrika Mucze.	
28. C. Peregryna Wyz.	16. Aftynohena Jepis.	
29. P. Marty Gospo. Panny.	17. Maryny Mucze.	
30. S. Heleny Wdowy.	18. Jemylyana Mucze.	

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 18. O Faryzeuszu i Celniku.

31. N. 10. poSw. Ignace. Lojol	19. N. 6. poSosz. Makryn. P.
---------------------------------------	-------------------------------------

go zapłaconego królika, do zamku swego powraca.

W dziesięć lat *Senmur*, potrzeba przycisiony sprzedał zamek, i osiadł w Londynie. Samotny, wyniszczony, przebiegał często bez myśli piękne ulice tego miasta. Sposirzega raz mnóstwo ludzi przed wspaniałym składem meblów i galanteryi, ciekawość wiedzie go za inne, ogląda wszystko i uwielbia, z nagła wchodzi właściciel. Szczególne podobieństwo do sprzedawcy królika uderza natychmiast Lorda, uważa go coraz skwapliwiej, i zdaie się poznawać. — To on to ten sam rabuś! Lecz zrobić hałas, oskarżyć bez dowodów, nie, mówi do siebie, lepiej nawzajem tę samą drogę przedsięwziąć do odzyskania moich pieniędzy.

Nazajutrz powraca z koszykiem w rękę, wchodzi do sklepu, pyta o właściciela, prosi aby mógł z nim się widzieć, wskazują mu tego poikoik, wchodzi. — Zastaie go przy bierze. — »Nie kupisz W Pan u mnie królika? zapyta Lord głosem cichym, na

Lata Część II. dnia 23. tegoż. ☉ w ♏. Dzień długi go. 15. m. 22. Noc go. 8. m. 38.

L U N A C Y E

- ☾ Kwadra ostatnia Lipca dnia 3. tegoż go. 1. m. 3. s. 24. z północy 3. 4. 5. niesta-teczne, 6. 7. przy upalach pogodne, 8. Wiatr nawalnicę miejscami gra. sprowadzi.
- ☉ Nów Sierpnia dnia 9. Lipca go. 3. m. 11. s. 22. z połdnia. Pierwsze 4 dni do deszczu skłonne, 13. 14. i 15. ciepła pogoda.
- ☾ Kwadra pierwsza Sierpnia dnia 16 Lipca go. 7. m. 28. s. 16. wieczór. Kwadra ta więcej do deszczu niżeli do pogody skłonna.
- ☉ Pełnia Sierpnia dnia 24. Lipca go. 10. m. 30. s. 20. wieczór. Pełnia ta niewiele pogodnych dni nam wróży.

D. T.	Kalendarz Polski.	D. Kalendarz Ruski.
1. P.	Piotra w Okowach.	20. Iyi Proroka.
2. W.	N. M. P. Anielski.	21. Symeona Prepod.
3. S.	Znale. S. Szczepana.	22. Maryi Mahdalyny.
4. C.	Dominika Wyz.	23. Trofyma Mucze.
5. P.	N. M. P. Sniezney.	24. Chrystyny Mucze.
6. S.	Przewi. Pańskie.	25. Uspen. St. Anny.

Ewang. u Marka S. w Roz. 7. O Głuchym i niemym.

7. N.	11. po Sw. Kaletana Wy.	26. N. 7. po Sosz. Jermol. M.
8. P.	Cyryaka Mucze.	27. Panteleimona Mucze.
9. W.	Romana Mucze.	28. Prochora Aposto.
10. S.	Wawrzynca Mucze.	29. Kallynka Mucze.
11. C.	Zuzanny Panny.	30. Syly Apostoła.
12. P.	Klary Panny.	31. Zapust do Uspenya.
13. S.	Wigil. Hipolita Mucze.	1. AUL. P oischozd. Kre.

Ewan. u Lukaszka S. w Roz. 10. O zranionym Samarytanie.

14. N.	12. po Sw. Euzebbii Męcz.	2. N. 8. po Sosz. Stefana M.
15. P.	Wniebo N. M. P.	3. Isaakya Prepod.
16. W.	Rocha Wyz.	4. Sedmy Otroków.
17. S.	Anastazego Biskupa.	5. Jewsyhnyja Mucze.
18. C.	Heleny Szwe. Mucze.	6. Preobraz Hospo.
19. P.	Agapita i Sebalda W.	7. Dometya Prepod.
20. S.	Bernarda Opata.	8. Jemelyana Jepisko.

Ewan. u Lukaszka S. w Roz. 17. O uzdrowieniu 10 trędowatych.

21. N.	13. po Świąt. Jacka Wyż.	9. N. 9. po Sosz. Matfya A.
22. P.	Symforyana Mucze.	10. Lawrentyja Mucze.
23. W.	Zacharyasza Biskupa.	11. Jewpła Mucze.
24. S.	Bartłomieja Aposto.	12. Fotya Mucze.
25. C.	Ludwika Króla.	13. Maxyma Prepod.
26. P.	Roży i Zefiryne.	14. Michea Proroka.
27. S.	Cezaryusza Wyż.	15. Uspen. Bohoro.

Ewang. u Mateusza S. w Roz. 6. O służeniu Bogu i Mamonie.

28. N.	14. po Sw. Pocię. N. M. P.	16. N. 10. po So. Neruk. Obr.
29. P.	Ścięcie S. Jana.	17. Myrona Mucze.
30. W.	Felixa M. i Roży Lima.	18. Flora y Lawra.
31. S.	Raymunda Wyż.	19. Andrea Mucze.

te słowa kupiec się miesza. Lord powtarza swoje pytanie, wymiując z pod serduta pistolet: — «Siem pewny że kupisz» Nie inaczej kupię go, rzecze błądy i drżacy, — kupię, kupię. Coż WPan za niego żądasz? Co mnie kosztuje, odpowie Senmur. Nie chcę nic zyskać, tysiąc gwineów. — Dam dwa tysiące. — Oto masz mój podpis, a niechciwy moi zguby. — Poczciwy Lord poruszony szczerem wyznaniem: obawą i żalem nie szczęśliwego poprzestął na odebraniu własnych pieniędzy i przyrzekł milczenie.

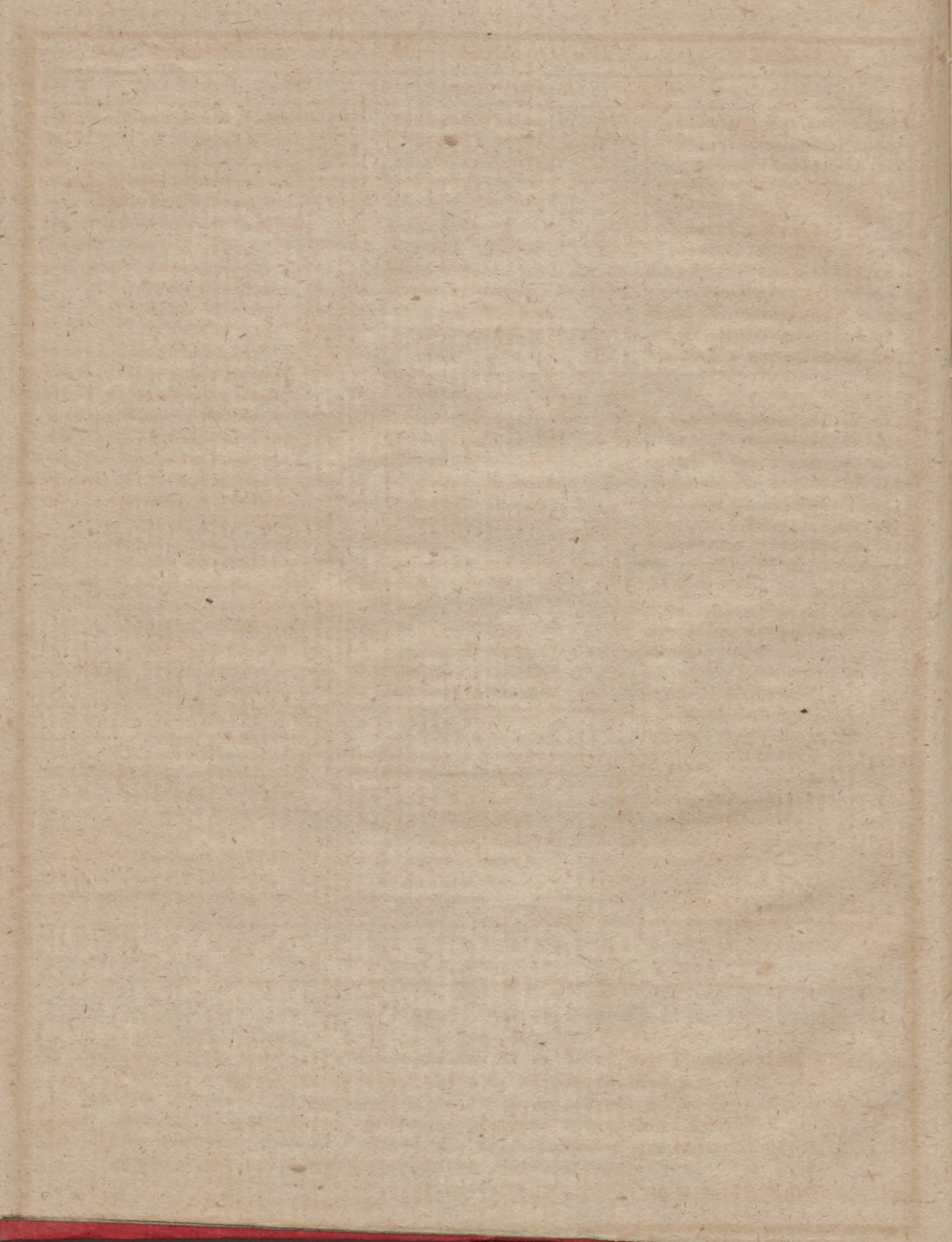
«Rozpacz mnie do tego przywiodła, zawoła kupiec rzucając się do nog Senmura ten raz w życiu wykroczyłem; lecz żebym Pana przekonał, że źle nie myślę, o to patrz w księgę handlową. «Lordowi Senmur winienem 1000 Gwineów.» — Przysze-

Lata Cześć III. dnia 24. tegoż. ☉ w ♄. Dzień długi go. 13. m. 50. Noc go. 10. m. 10.

Dnia 20. tegoż ♀ Wenus jako gwiazda wieczorna w największej jasności się widzieć da.

L U N A C Y E.

- ☾ Kwadra ostatnia Sierpnia dnia 1. tegoż go. 7. m. 7. s. 16. rano. Kwadra ta wytrzymaniu pogody stronami na czas deszcz obiecuje.
- ☾ Nów Września dnia 7. Sierpnia go. 11. m. 28. s. 16. przed północą. Dni Nówiu tego nawalne wiatry, deszcze z grzmotym i gradem wróżą.
- ☾ Kwadra pierwsza Września dnia 15 Sierpnia go. 11. m. 48. s. 19. przed południem. Kwadra ta wytrzymaniu pogody stronami na czas wszelako deszcz obiecuje.
- ☾ Pełnia Września dnia 23 Sierpnia go. 11. m. 27. s. 20. przed południem. Wiatry dniem i nocą się wzmagaia, i przykrą odmianę powietra sprowadzić usilnia.
- ☾ Kwadra ostatnia Września dnia 30 Sierpnia go. 0. m. 8. s. 18. z półdnia. Dni Kwadry tej ciepłą pogodę na czas z wiatrem oznaczają.



D. T. | Kalendarz Polski. | D. Kalendarz Ruski.

- | | | |
|----------------------|-----------------------|--|
| 1. C. Idziego Opata. | 20. Samuila Proroka. | |
| 2. P. Stefana Króla. | 21. Fładdea Aposto. | |
| 3. S. Eufemii Panny. | 22. Abaftonyka Mucze. | |

Ewan. u Łuk. S. Roz. 7. O wskrzeszeniu syna wdowy Naimskiej.

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------------|--|
| 4. N. 15. po Sw. Joach. Roz. P. | 23. N. 11. po Szos. Lup. M. | |
| 5. P. Endoxyi Męczen. | 24. Jewtychia Mucze. | |
| 6. W. Zacharyasza Proroka. | 25. Warfilomea Aposto. | |
| 7. S. Reginy Panny. | 26. Adryana Mucze. | |
| 8. C. Narodzenie N. M. P. | 27. Pimena Prepod. | |
| 9. P. Gorgoniusza Męczen. | 28. Moyseã muryna. | |
| 10. S. Mikolaia z Tolen. | 29. Usiknow Joanna. | |

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 14. O uzdrowieniu opuchłego.

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|--|
| 11. N. 16. po Sw. Imien. N. M. P. | 30. N. 12. po Szos. Alex. Pat. | |
| 12. P. Tobiasza Wyz. | 31. Poloż. Poiasa P. B. | |
| 13. W. Aureliusza Biskupa. | 1. Sept. Symona Stolpny. | |
| 14. S. Podryż S. Krzyża. | 2. Mamanta Mucze. | |
| 15. C. Nikodema Męcze. | 3. Anfyima Mucze. | |
| 16. P. Ludomilly Męcze. | 4. Wawylę Swiąszcze. | |
| 17. S. Pietna S. Franciszka. | 5. Zacharyi Proroka. | |

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 22. O miłości Boga i bliźniego.

- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|--|
| 18. N. 17. po Sw. Jozef. z Kop. | 6. N. 13. po Sz. Czuda S. My. | |
| 19. P. Januaryusza Męcze. | 7. Sozonto Mucze. | |
| 20. W. Eustachiusza Biskupa. | 8. Rozdes. Bohoro. | |
| 21. S. Suched. Mateusza Apo. | 9. Joakima i Anny. | |
| 22. C. Maurycyego Biskupa. | 10. Mynodory Mucze. | |
| 23. P. Suched. Tekli P. Męcze. | 11. Fieodory Prepod. | |
| 24. S. Suched. Gerarda Bisku. | 12. Awtonoma Mucze. | |

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 9. O uzdrowieniu Paralityka.

- | | | |
|----------------------------------|-------------------------------|--|
| 25. N. 18. po Sw. Włady. z Giel. | 13. N. 14. po Sz. Kornyla Mn. | |
| 26. P. Jozefata Biskupa. | 14. Wozdwyżenye C. K. | |
| 27. W. Przen. S. Stanisława. | 15. Nykity Mucze. | |
| 28. S. Waclawa Męcze. | 16. Josafata Archiep. | |
| 29. C. Michała Archan. | 17. Zofii Mucze. | |
| 30. P. Hieronima Dokto. | 18. Jewmienia Prepod. | |

dlem do znacznego majątku, rozrządź nim podług twej woli. — Dobrze, odpowie Semmur, masz więc drugie tysiąc gwineów przesłać szpitalowi wojskowemu żeglarszy. Czyż tedy ten, dopiero po śmierci obu, odkrytym został.

Niósł Chłop drzewo przez ulicę i ustawicznie krzycał: Proszę strzedz się!... Proszę strzedz się! wszyscy mu z drogi ustępowali wyjąwszy jednego Dumnisia, o którego też zawadził i suknią mu rozdarł. Porwał go natychmiast nasz panicz za ramię, zaprowadził do Polieyi, i chciał żeby został ukarany. Kommissarz pyta: »Dlaczegoś ty rozdarł suknię temu Jegomości?» Chłop na to otworzył gębę i nic nie mówił. »Nacoś rozdarł suknię?» powtarza Kommissarz, Chłop zawsze milczy. »Coż to, czy ty niemy jesteś?» Wieśniak

Jesieni Część I. dnia 23. tegoż go. 8. m. 51. s. 21. wieczor. ☉ w ♃ Dzień długi go. 12. Nocgo. 12. Porównanie Dnia z Nocą Jesienne.

LUNACYE.

- ☉ Nów Października dnia 6 Września go. 9. m. 51. s. 16. rano. Ciepła pogoda wyjąwszy dzień 9. 10.
- ☾ Kwadra pierwsza Października dnia 14 Września go. 5. m. 57. s. 21. rano. Kwadra ta deszcz z naprzykrzonymi wiatrami oznacza.
- ☉ Pełnia Października dnia 21. Września go. 11. m. 8. s. 18. przed północą. Przypośpności na czas pogodno, lecz nocy zimne.
- ☾ Kwadra ostatnia Października dnia 28 Września go. 5. m. 39. s. 15. z półdnia. Na deszcz i wiatr dni Kwadry tej godzą.

D. T. | Kalendarz Polski. | D. Kalendarz Ruski.

1. S. Remigiusza Biskupa. | 19. Trofyma Mucze.

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 22. O wezwanych na gody.

2. N. 19. po S. Rozańc An. Stro. | 21. N. 15. po S. Szoż. Jewst. M.

3. P. Lukrecii Panny. | 20. Kodrata Aposto.

4. W. Franciszka S. Wyz. | 22. Foky Muczeń.

5. S. Placyda Mecz. | 23. Zaczaty Joanna.

6. C. Brunona Wyz. | 24. Ftekly Mucze.

7. P. Justyny Panny. | 25. Jewfrosyni.

8. S. Brygitty Wdowy. | 26. Joanna Bohosłow.

Ewan. u Jana S. w Roz. 4. O chorym synie Królewskim.

9. N. 20. po S. Wincen. Kadł. | 27. N. 16. po S. Kalystrata.

10. P. Franciszka Borg. | 28. Charytona Prepod.

11. W. Placydy Panny. | 29. Kyrjaka Prepod.

12. S. Maxymiliana Biskupa. | 30. Hryhoria Jepis. M.

13. C. Edwarda Króla. | 1. Okto. Pokrow. Bohero.

14. P. Kalixta Papieża. | 2. Kypryana Jepisko.

15. S. Jadwigi i Teressy. | 3. Dyonyśya Mucze.

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 18. O dłużnym i złośliwym Śludze.

16. N. 21. po S. Gawła Opatu. | 4. N. 17. po S. Jerof. Jep. M.

17. P. Florentego Biskupa. | 5. Charytyny Mucze.

18. W. Łukasza Ewang. | 6. Etomy Apostoła.

19. S. Piotra z Alkan. | 7. Serhya y Wakcha.

20. C. Przen. S. Woycie. | 8. Pelahyi Prepod.

21. P. Urszuli Panny. | 9. Jakowa Apostoła.

22. S. Korduli Panny. | 10. Jewlampia Mucze.

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 22. O czyszowey Monecie.

23. N. 22. po S. Jana Kantego. | 11. N. 18. po S. Fy yppa Ap.

24. P. Rafała Arhanie. | 12. Prowa Mucze.

25. W. Kryspina i Kryspia. | 13. Karpa y Papyły.

26. S. Ewarysta Papieża. | 14. Nazarya Mucze.

27. C. Iwona Wyz. | 15. Jewftymya Prepod.

28. P. Szymona i Judy A. | 16. Łonhyna Mucze.

29. S. Narceza Biskupa. | 17. Osyi Proroka.

Ew. u Mateusza S. w Roz. 9. O wskrzeszeniu córki Xiążęcia.

30. N. 23. po S. Marcella Pap. | 8. N. 19. po S. Łuki Jew. A.

31. P. Wigil. z Post. Wolfg. Bi. | 19. Joila Proroka.

znowu nie mówi tylko słucha. W tym panicz z niecierpliwiony odzywa się: »Nie jest on niemy, tylko udaie niemego bo nie ma co na swoją obronę powiedzieć, słyszałem ia dobrze iak z całego gardła wrzeszczał: »proszę strzedz się, proszę strzedz się.« Ha kiedyś W Pan słyszał (odpowie Kommissarz) czemuż się nie strzegł.

Do pewnego Jegomości przyszedł chłopiec od Krawca, przynosił mu suknie i rzekł, proszę pana na piwo. Jegomość który nie mu dać nie chciał, fuknął na niego. Co ty hultaju śmiesz mię prosić na piwo, a skimże to ty masz do czynienia. Ja bym z tobą poszedł na piwo, proś sobie takich iakęś sam, i wypchnął go za drzwi.

ROZSADEK.

Rozróżniając dobre od złego, a użyteczne od szkodliwego jest naszym przewodnikiem do szczęścia. — Gdy zechcemy zrobić rozbiór tego przymiotu duszy, znajdziemy w nim dobroć, roztropność, umiarkowanie i

Jesieni Część II. dnia 24. tegoż. ☉ w ♋ Noc długa go. 13. m. 50. Dzień go. 10. m. 10.

LUNACYE.

- ☾ Nów Listopada dnia 5. Października go. 10. m. 52. s. 18. wieczór. Dni Nówiu tego przy nocnych przymrozkach mało co pogodnych użyczy.
- ☾ Kwadra pierwsza Listopada dnia 14 Października go. 1. m. 5. s. 20. z północy. Kwadra ta z przykrym wiatrem niestateczna w pogodzie.
- ☉ Pełnia Listopada dnia 21 Października go. 9. m. 48. s. 21. rano. 22, 23, 24, 25 i 26. zimne mgliste i do śnieżno-dżdżystey chwili skłonne.
- ☾ Kwadra ostatnia Listopada dnia 28 Października go. 1. m. 6. s. 17. z północy. 29, 30. wiatr zimny deszcz lub śnieg sprowadzi.

D. T.	Kalendarz Polski.	D. Kalendarz Ruski.
1. W.	Wszystkich S. S.	20. Artemia Mucze.
2. S.	Dzień Zaduszny.	21. Ilariona Prepod.
3. C.	Huberta Biskupa.	22. Awerkia Jepys.
4. P.	Karola Boro.	23. Jakowa Apos.
5. S.	Elżbiety M. J. C.	24. Aretty Mucze.

Ewan. u Mate. S. w Roz. 8. O oczyszczeniu trędowatych i o Setu.

6. S.	24. po Sw. Leonarda Wy.	25. N. 20. po Sos. Markia. M.
7. P.	Herkulana Męczen.	26. Dymytria Mucze.
8. W.	4. Koronatów.	27. Nestora Mucze.
9. S.	Teodora Męczen.	28. Terentia Mucze.
10. C.	Andrzeja z Awel.	29. Anastasyi Mucze.
11. P.	Marcina Biskupa.	30. Zynowia Męczen.
12. S.	Marcina Papieża	31. Stachya Aposto.

Ewan. u Mate. S. w Roz. 8. O wzruszeniu na morzu.

13. N.	25. po Sw. Opieki NMP	1. Noie. N. 21. Kosmy y Da.
14. P.	Serafiona Męczen.	2. Josafata Arch. M.
15. W.	Leopolda Wyzn.	3. Akepsymy Muczen.
16. S.	Edmunda Biskupa	4. Joannykya Prepod.
17. C.	Salomei Król.	5. Halaktyona Mucze.
18. P.	Po św. Koś. Rz. Grzego.	6. Pawła Archiepy.
19. S.	Elżbiety Król.	7. Mm. 33. Melity.

Ewan. u Mate. S. w Roz. 24. O brzydkości i spustoszeniu.

20. N.	26. po Sw. Stan. Kostki	8. N. 22. Mychaila Arch.
21. P.	Ofiarowanie N.M.P.	9. Onysyfora Muczen.
22. W.	Cecylii Panny.	10. Szesty Apostolow.
23. S.	Klemensa Papieża	11. Myny Muczen.
24. C.	Jana od Krzyża.	12. Joanna Mylostywa.
25. P.	Katarzyny Panny.	13. Joanna Zlatoust.
26. S.	Piotra Alexan.	14. Fylyppa A. Zapust.

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 21. O znakach na niebie i ziemi.

27. N.	1. Adw. Waleryana Bis.	15. N. 23. po S. Harya i Sam.
28. P.	Rafina Męczen.	16. Matftea Jewan.
29. W.	Saturnina Męczen.	17. Hryhorya Jepys.
30. S.	Post. Andrzeja Apost.	18. Platona Muczen.

miłość porządku. Bez dobroci nie można być jak tylko rozroptnym, a nacyjścię chytym; bez rozroptności nie podobna jest rozroptnie dobre od złego i umieć wybrać; nie mając umiarkowania, niepotrafimy założyć kresu naszym żądaniom, co jest największą nierozroptnością; bez porządku któż zdola myśleć albo działać dobrze. Podnieśmy oczy do niezliczonych światów które nad głowami naszymi krążą, spuścimy je potem do mieszkania drobnęj mrówki, a wszędzie znajdziemy harmonię i porządek, któremi ręką Stwórcy wszystkie swe napiętnowała stworzenia, i które są duszą wszystkich rzeczy. Za pomocą rozsądku człowiek unika wielu nieszczęść; poddaje się spokojnie i umie korzystać z tych których odwrócić nie było w jego mocy, a w pomysłności umie sobie robić prawdziwe i trwałe rozkosze.

D O W C I P.

Więcej jest świętym i błyszczącym, a mniej uży-

Jesieni Cześć III dnia 23 tegoż ☉ w Noc długi go. 15. m. 20. Dzień go. 8. m. 40.

L U N A C Y E.

Dzień 1. 2. pogodą zaczyna 3. do śniegu lub deszczu skłonny.

- ☉ Now Grudnia dnia 4 Listopada go. 2. m. 41 s. 19 z półdnia. Na śnieg lub deszcz z mroźnym wiatrem po ranney mgle dni tego Nowiu dążą.
- ☾ Kwadra pierwsza Grudnia dnia 12 Listopada go. 7. m. 49. s. 21. wieczór 13, 14 15 pogodzie podległe, 16, 17, 18 przy wietrze zimno się wzmaga częścią śnieg z deszczem.
- ☉ Pełnia Grudnia dnia 19 Listopada go. 8. m. 2. s. 21. wieczór. Pełni tey dni przy zimnie do pogody skłonne.
- ☾ Kwadra ostatnia Grudnia dnia 26 Listopada go. 11. m. 34. s. 22. przedpółdnem. Dni Kwadry tey mroźno śnieżne.

D. T. | Kalendarz Polski. | D. Kalendarz Ruski.

1. C. Eligiusza Biskupa.	19. Awdya Proroka.	
2. P. Post. Chrysolo. i Bib. P.	20. Prokla i Hryhory.	
3. S. Franciszka Xawere.	21. Wchod. Bahoro.	

Ewan. u Mateusza S. w Roz. 11. O peselstwie Jana do Chrystu.

4. N. 2. Adw. Barbary P. i M.	22. N. 24. poS. Elymona A.	
5. P. Sabby Opata.	23. Amfiochyja Jepys.	
6. W. Mikolaia Biskupa.	24. Jekateryny Mucze.	
7. S. Post. Ambrozego Bis.	25. Klymenta Papy.	
8. C. Niepokol. N. M. P.	26. Alypya Prepod.	
9. P. Post. Leokadyi P.	27. Jakowa Muczen.	
10. S. N. Maryi P. Loretański.	28. Stefana Muczen.	

Ewan. u Jana S. w Roz. 1. O poselstwie Żydów do Jana.

11. N. 3. Adw. Domaza Papi.	29. 1. Adw. Paramona Mu.	
12. P. Alexego i Pawła.	30. Andrea Aposto.	
13. W. Lucyi i Otolii.	1. DEKEM Nauma Pro.	
14. S. <i>Suche.</i> Nikazego Bis.	2. Awwakuma Proroka.	
15. C. Ireneusza Męczen.	3. Sofonia Proroka.	
16. P. <i>Suche.</i> Euzebiusza Bis.	4. Warwary Mucze.	
17. S. <i>Suche.</i> Łazarza Bisk.	5. Sawwy Oświaszcze.	

Ewa. u Łukasza S. w Roz. 3. O Janie opowiadającym chrzest poku.

18. N. 4. Ad. Oli. W. Ocz. P. MP	6. N. 2. A. Nykolaia Jepis.	
19. P. Nemczyns: Mę: i Julius.	7. Amwrosia Jepysko.	
20. W. Teofila Męczen.	8. Patapia Prepod.	
21. S. Post. Tomasza Apost.	9. Zaczat Bohor	
22. C. Zonona Męczen.	10. Myny Jermoch M.	
23. P. Post. Wiktoryi Panny.	11. Danyila Stolpny.	
24. S. <i>Wigil.</i> Adama i Ewy.	12. Spyridona Jepysk.	

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 2. Symeon przepowiada o Jezusie.

25. N. Bożego Narod.	13. N. 3. A. Ewstratia Jepy.	
26. P. Szczepona 1. Męczo.	14. Ftyrsa Mucze.	
27. W. Jana Ewangielisty.	15. Jelewfterya Jepysk.	
28. S. Młodzianków M. M.	16. Abhea Proroka.	
29. C. Tomasza Kant.	17. Danyila Proroka.	
30. P. Dawida Króla.	18. Sewestyana Mucze.	
31. S. Sylwestra Papieża.	19. Wonyfatya Mucze.	

tecznym, niżeli rozsadek, któremu rzadko towarzyszy. Jest to niebezpieczny dar niebios, gdy się znajduje bez rozsądku i uczciwości, i częstokroć ściąga zmartwienie na tego który go posiada. Dowcip przyjemnym jest w towarzystwie i w pismach; ale nie zawsze na łonie rodziny i w domowym pożyciu, gdyż najczęściej znajduje się w nim jakiś gatunek złośliwości. Wzbudza podziwienie, czasem aż do uwielbienia; ale wznieca także nieufność, zazdrość, a nawet i nienawiść.

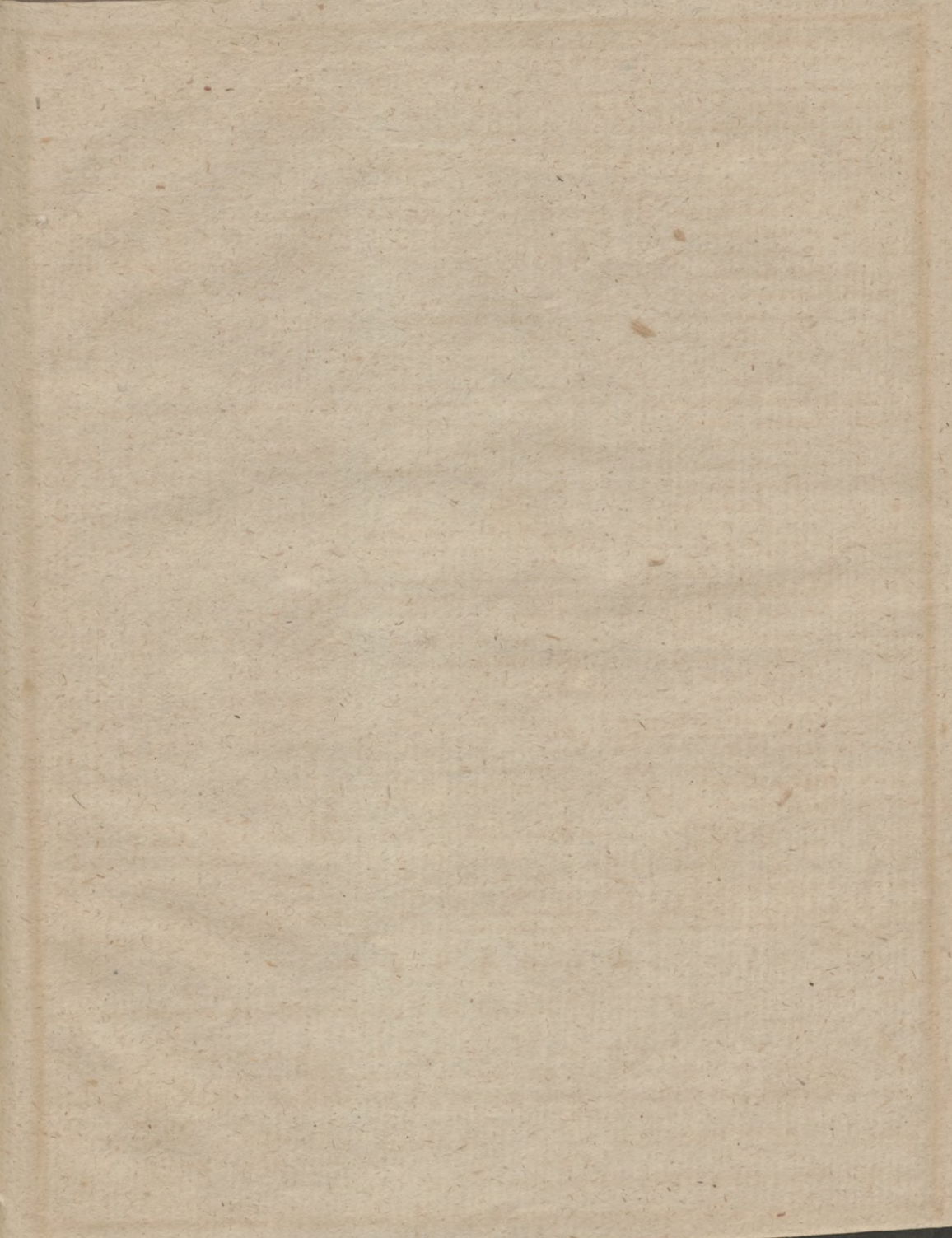
ROZUM.

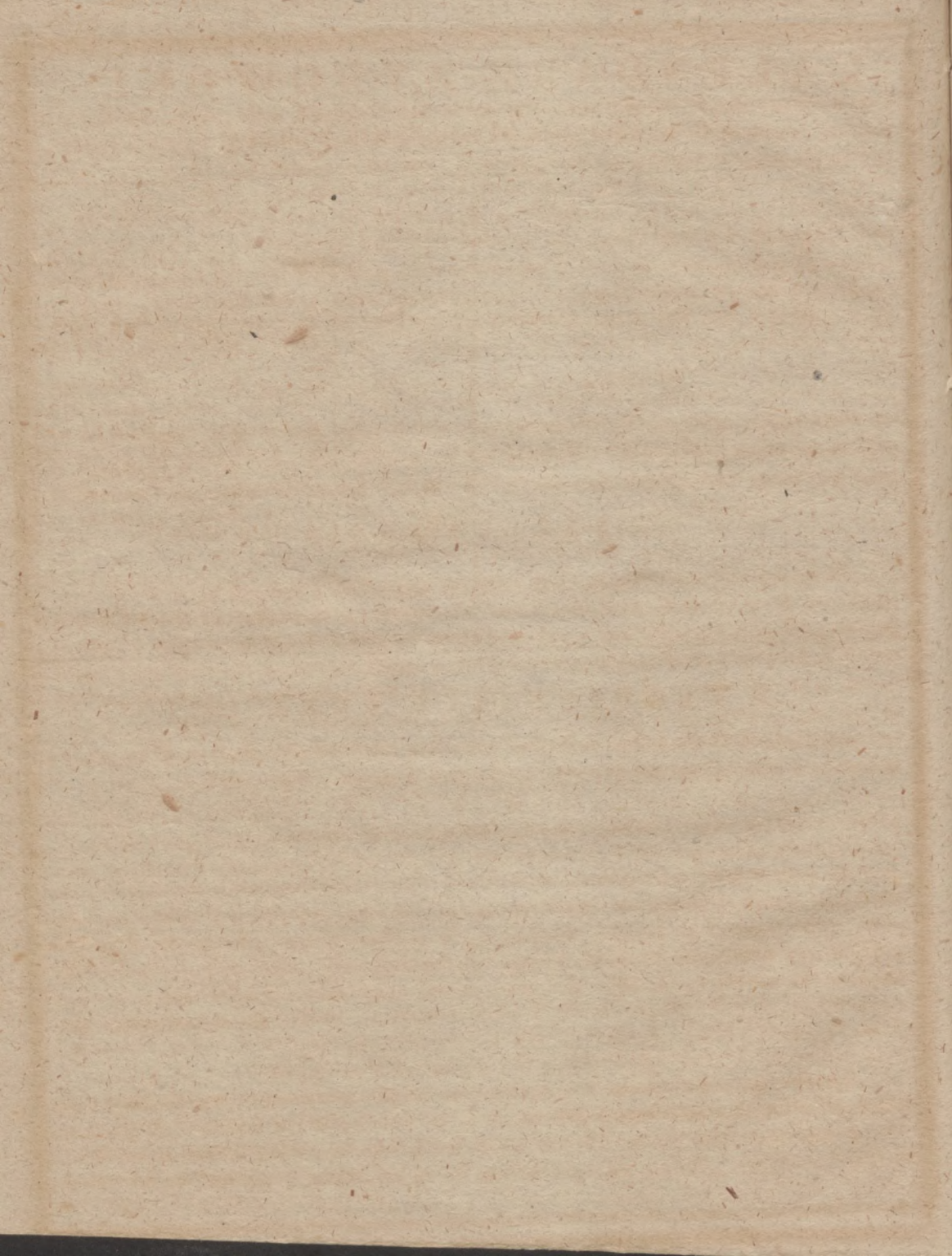
Ten chlubny udział wynoszący człowieka nad wszystkie inne stworzenia na ziemi, jest połączeniem rozsądku z dowcipem. Pochodnia, rozumu oświeca tajemnice które się zdawały niedościgłymi, a przenikając swym światłem otaczające nas mgliste zasłony fałszu, prowadzi do prawdy. Nauki są narzędziami za pomocą których rozum odkrywa prawdę, która jest ostatnim celem mądrości ludzkiej.

Zimy część I. d. 22 tegoż go. 2. m. 21. s. 18. z półdnia ☉ w ♏. Noc długa go. 16. Dzień go. 8. Przesilenie Dnia z Nocą Zimow.

L U N A C Y E.

- ☉ Nów Stycznia dnia 4. Grudnia go. 8. m. 57. s. 23. rano. Do śniegu i mrozu, przy wiejących wiatrach dni te skłonne.
- ☾ Kwadra pierwsza Stycznia dnia 12 Grudnia go. 0. m. 35. s. 19. z półdnia 13, 14, 15, 16. przykrym i mroźnym wiatrem zadymkę oznacza.
- ☉ Pełnia Stycznia dnia 19. Grudnia go. 6. m. 27. s. 17. rano. Dni Pełni tey mało co od przeszłych odmienne.
- ☾ Kwadra ostatnia Stycznia dnia 26 Grudnia go. 1. m. 30. s. 18. z północy. 26, 27, 28. śnieg mroź i wiatry gwałtowne, zaś dni ostatnie śnieżno nie bez wilgoci rok ten zakończą.





KALENDARZ ŻYDOWSKI.

ROK 5591. OD STWORZENIA SWIATA.

1831.	NOWIE i SWIĘTA.	1831.	NOWIE i SWIĘTA.
Stycznia 15.	1. SHEBAT.	Lipca 11.	1. AB.
— 29.	15. — <i>Dzień wesoly.</i>	— 19.	9. — <i>Post, zburzenie Kościoła Jerozolimskiego.</i>
Lutego 14.	1. ADAR.	Sierpnia 10.	1. ELUL.
— 26.	13. — <i>Post Ester.</i>	Września 8.	1. TISRY. <i>Nowy Rok 5592.</i>
— 27.	14. — <i>Purim czyli Haman.</i>	— 9.	2. — <i>2ie Sw. N.R. czyli Trab.</i>
— 28.	15. — <i>Zuzanny Purim.</i>	— 10.	3. — <i>Post, Gedalia.</i>
Marca 15.	1. NISAN.	— 17.	10. — <i>Sw. pojednawce, czyli długa Noc.</i>
— 29.	15. — <i>Wielkanoc.</i>	— 22.	15. — <i>Pierwsze Święto Kuczek</i>
— 30.	16. — <i>Drugie Święto</i>	— 23.	16. — <i>Drugie Święto Kuczek</i>
Kwietnia 4.	21. — <i>7. dzień Wielkanocy.</i>	— 28.	21. — <i>Święto Palmowe.</i>
— 5.	22. — <i>Koniec Święta Wielka.</i>	— 29.	22. — <i>Zgr. czyli koniec Kucz.</i>
— 14.	1. JJAR.	— 30.	23. — <i>Radość z Prawa.</i>
Maja 1.	18. — <i>Święto Szkolne.</i>	Październ. 8.	1. MARCHESVAN.
— 13.	1. SIVAN.	Listopada 6.	1. KISLEV.
— 18.	6. — <i>Zielone Świątki.</i>	— 30.	25. — <i>Poświęcenie Kościoła</i>
— 19.	7. — <i>Drugi dzień Świątek.</i>	Grudnia 5.	1. TEBETH.
Czerwca 12.	1. THAMUZ.	— 14.	10. — <i>Post Oblęż. Jerozoli</i>
— 28.	17. — <i>Post, zdobycie Kościoła Jerozolimskiego.</i>		

O ZACMIENIACH ROKU 1831.

W tym roku cztery Zaćmienia przypadają to jest; dwa Słońca i dwa Księżycy, z których ale tylko pierwsze Księżycy w okolicach naszych widzialnem będzie.

Pierwsze zaćmienie Słońca (czyli raczy Ziemi) przypada dnia 12 Lutego pomiędzy godziną 4. m. 55. i go. 8. m. 58. wieczór, które w całej północney Ameryce i na wschodnio-zachodnich morza brzegach, iako tyż w mały części północney Prowincyi południowej Ameryki widzialne będzie.

Drugie zaćmienie jest Księżycy dnia 26 Lutego, którego początek o go. 4. m. 48. zaś koniec w go. 7. m. 44. wieczór, i będzie w Europie cząstkowo widziane. Na Horyzoncie zaś Krakowskim o go. 5. m. 51. iuż zaćmiony wschodzie będzie.

Trzecie jest Słońca zaćmienie dnia 7 Sierpnia. Początek tegoż o go. 9. m. 1. wieczór, koniec zaś go. 1. m. 58. z północy, które we większy części nowey Holandyi i na południowej połowie Oceanu spokojnego tylko będzie widzialne.

Czwarte na ostatek zaćmienie Księżycowe, które w okolicach naszych widzieć się nie da, będzie dnia 23 Sierpnia go. 10. m. 3. przedpołudniem a koniec tegoż go. 0. m. 35. po półdnin.

O CZTERECH PORACH ROKU TERAZNIEYSZEGO.

Zima, część roku Astronomicznego czwarta, zaczęła się w roku zeszłym 1830 pod czas wstępu Słońca w znak Koziorożca dnia 22 Grudnia go. 8. m. 21. s. 31. rano, która ogólnie mówiąc, ma być mroźna, śnieżna, lecz do częstych odmian skłonna.

Wiosna, część roku pierwsza, bierze swój początek dnia 21 Marca go. 9. m. 47. s. 21. rano, podczas wstępu Słońca w znak porównywały dzień z nocą Barana. Ta w początkach swoich ma być wilgotna, dalej do utrzymania pogody i stateczney chwili sposobna, ku końcowi do slot i gradów zdolna.

Lato, część roku druga, poczyna się podczas wstępu Słońca w znak przesilający dzień z nocą Raka dnia 22 Czerwca go. 6. m. 56. s. 3. rano. Ma być bardziej w pogodzie stateczniejsze niżeli do slot sposobne na czas iednak nie bez grzmotów i nawalnych wiatrów.

Jesień, część roku trzecia, weźmie swój początek podczas porównania dnia z nocą ieselnego, to jest: pod czas wstępu Słońca w znak Wagi dnia 23 Września go. 8. m. 54. s. 21. wieczór. Do wiatrów, slot błyskawic w początkach skłonna, ku końcowi nocy zimne przymrozki i śniegi sprowadzi.

O URODZAJACH.

Wszczególności o Urodzajach tegorocznych mówiąc, oziminy wczesne udadzą się, iako i iarzyiny na wiosnę późno siane. Jęczmienia większa, a niżeli owsa w obfitości nadzieia. Groch, szocowica, prędzey na miernych niżeli na buynych uda się gruntach. Siana dostatkim, wina bardzo mało. Chmielu szczupłość. Sliw, orzechów podostatkiem, gruszek więcej niżeli iablek zrodzi się.

WIADOMOSCI GOSPODARSKIE.

Sposób zapobieżenia przeciwko zarazie Owiec.

Nayczęściey zaraza Owiec bywa z mokrey paszy przez co Owcom grzeią wewnątrzności; nazapobieżenie temu, w ieselni weź mrowiennik cały z mrowkami, z żywicą, która się tam znajduje, z kołcami, albo z odrostkami drzewa i w wątku włóż do pieca dla ususzenia, iak dobrze wyschnie, utłucz to dobrze na drobny proszek. który będziesz konserwować, zmieszawszy z solą; potym iak się zaraza, lub choroby częste pokażą w trzodzie, trzeba tym proszkiem posypywać Owiec i dawać owcom. W Franeyi kiedy powszechnie panowała zaraza na owce, doświadczone: ze ten ieden sposób był nayskuteczniejszy.

Sposób obchodzenia się z Ospą Owczą.

Owce chorują na Ospę, równie iak ludzie, często ta choroba całą trzodę zaraza i gubi; dla zapobieżenia temu, iak się ta choroba pokaże, trzeba zaraz odłączyć chore, i ogrodzić ie na otwartym powietrzu, jeżeli latem, a zimą trzymać w osobney stayni potronney. Puszczaią krew skarku owcy chorey, raz na dzień dają pić wodę osoloną;

a do iedzenia nic więcej nie dają, iak tylko trochę otrębów solą posypanych, żeby się prędzey ospa ustala, można dawać polykać raz na dzień galkę tak dużą iak orzech laskowy zrobioną z różnych części iagód bluszczowych i Assafoetida.

Strzyżenie Owiec.

Czas naylepszy do strzyżenia Owiec, iest na początku lata; po ostrzyżeniu trzeba nasmarować Owcę maścią zrobioną z wosku, oliwy i wina. Ta maść zachowuje Owce od wszelkich krost, i to sprawia; że poniey prędzey i delikatniejsza wełna odrasta.

O Chorobach Świń i Leczeniu onych.

Ostrożni gospodarze dla zapobieżenia wielorakim chorobom świń, kładą im w pomyie całą siarkę i nieco soli; osobliwie zaś na wiosnę moczą dziegiel z korzeniem i zielenem, gdy iedno wymoknie drugie odnawiają i dają w pomiach często pić świniom.

O Swiniach węgrowatych.

Węgry są to białe okrągłe krosteczki w całym ciele, które u iednych świń mają wielkość główki od szpilki, w innych zaś przychodzą do wielkości grochu. Znaki tey choroby są czarne krostki na ięzyku, podobne do prosa, więc świnia iest węgrowata, inne ieszcze poznawania sposoby, że świnia ma węgry, są takie; gdy na przodzie iest tłusta, a w tyle chuda, głos ma chrapliwy a szczecin wyrwanych z zadnich ud końce są krwawe. Postrzegłszy takowe znaki trzeba świni codzień raz na dzień dawać z karmią łyżkę popiołu dębowego i pół łyżki anlimon. alcohol: albo codzień łyżkę proszku złożonego z równych części wrotycu, centuryi i trzylistu, (trifol. fibr.)

Srodek przeciw Gąsiennicom.

W powszechney austryackiey gazecie dla rolników, leśniczych i ogrodników, zalecając im oleiek anyżowy iako nayskuteczniejszy środek przeciwko gąsiennicom. Zapach oleyku tego ma im być tak przeciwny, że wszelkiemi sposobami staraią się go unikać, a gdy uciec przed nim nie mogą, na ten czas giną. Niewinny ten środek niszczy te tak szkodliwą owadę i zastępuje w tym względzie wszystkie dotąd używane a nayeściej przykre maści. Jeżeli w zbożu pokażą się wolki, zginą natychmiast skoro się je poruszy kilka razy szuflą, tym olekiem nasmarowaną.

Sposób nowy *umieszczony w dzienniku francuzkim* wywabiania tłustych plam z jedwabnych materyj nieszkodząc kolorowi.

Bierze się żółtka z jaja. kładzie cokolwiek z tego na plamę, potem nakrywa się białym kawalkiem płótna i nakrapia wrzącą wodą toż płótno aż do mokra, naciera się

ręką po płutnie i powtarza toż samo 3 do 4ch razy lecz za każdą razą bierze się wrzącą wodę. Nakoniec odrzuca się płótno i pierze tę plamę czystą zimną wodą.

D l a G o s p o d e ń.

Cheąc otrzymać len *bardzo piękny*, potrzeba nań, gdy wyrosnie do dwóch lub trzech cali wysokości, posiać drobno utłuczonego gipsu w wieczór w cienkich i równych warstwach, gdy powietrze iest ciche, i kiedy się nazajutrz z rana obfitey rosy spodziewa, a za kilka tygodni okaże się zadziwiająca moc zagipsowaney ziemi.

Skuteczny sposób przeciw boleniu zębów.

Na wiosnę lub w jesieni, zbiera się korzeń pokrzywy, który do czysta wypłukany, pokraiany i wysuszony w cieniu, wygotować potrzeba w wodzie, dodawszy zwyczajnych szczyb sosnowych. Takowym dekoktem, płocząc przez kilka razy na dzień zęby, nietylko że się ich ból w kilku dniach uspokaja, ale zupełnie zaprzestaje.

TREBOWLA I JEJ OKOLICE.

Opis okolicy niegdyś zamożnego i rozległego kraju Polskiego, nie może być dla Polaka obojętnym tem więcey, że ziemia na której wziął życie, mieści w sobie nader liczne wspomnienia i chlubne pamiątki wielkości naszej i nieszczęć. Jeżeli więc zwaliska zburzoney niegdyś Troi, potężnego Rzymu, sławnych Aten i zamożnego Koryntu, działają na umysł, przenosząc myśl Twoją w upłynione wieki odległej starożytności, tedy zwaliska grodów, miast i zamków polskich, przedstawiają pamięci tysiące obrazów miley Ci przeszłości.

Miasto *Třebowla* leży nad rzeką Święcą, pomiędzy pasmem gór, na których wznosi się ponad miastem spustoszały zamek, wslawiony w dziejach Polski obroną Chrzanowskiej. Zruin wspomnionego zamku, czas ocalił trzy warowne baszty i mury, z strzelnicami do nich przytykającymi. W każemacie po prawey stronie bramy będącey, znajdują się ieszcze malowidła i herby Potockich, ostatnich Starostów Třebowolskich. Baszty te służyły później za składy Akt Grodowych, które Rząd Austryacki do Lwowa przenieść rozkazał. Góra na której wznosi się zamek, iest niezmiernie spadzią, i z trzech stron prawie niedostępną. Widać ieszcze niejakie ślady wązkiej drogi wiodącej krętymi ścieżkami do zamku. Za zamkiem na równinie rzeką Święcą oblaney, widać czworoboczne okopy turecki, za nimi budowle drewniane miasta. Kościół Karmelitów leżący na lewym brzegu Święcey, iest umocniony grubym murem i basztami, do którego bezskutecznie szturmowali Turcy. Na korytarzach klasztornych znajduje się transparent, którego używano do illuminacyi za czasów Zygmunta III, po sławnem zwycięztwie odniesionym nad Turkami pod Chocimem. Można ieszcze na nim rozpoznać następujący napis w języku łacińskim. »Zygmuntowi III z Bożey łaski Królowi Polskiemu, Wielkie-

mu Xięciu Litewskiemu i t. d. tarczy Chrześcijaństwa i zwycięzcy Turków.» Biblioteka klasztorna posiada ważny rękopism, to jest Dyaryusz oblężenia Trębowli, przez iednego Braciszka zakonu podczas tegoż oblężenia napisany — Trębowlę oblegl Ibraim Basza za czasów Jana Sobieskiego. Zaledwo dowiedziano się o wkroczeniu woysk Tureckich do Polski, a iuż Trębowla uyrzała nieprzyiaciól pod swoiemi murami. Ibraim przypuściwszy szturm do zamku, a razem i przyległego Klasztoru, po długich bezskutecznych zabiegach, z znaczną stratą odpartym został. Kazał więc założyć piece i warsztaty służyc mogące do odlania ciężkich dział w obozie. Opasał miasto i zamek, przez kilka dni bezustannie do niego strzelaiąc. Tym czasem gdy z iedney strony mężni woioownicy z wałów kierowali dzielną obroną, z drugiey duchowieństwo, starcy i niewiasty łączyli wspolne modły w świątyniach, dla uproszenia Boga o wyższą pomoc i opiekę, bez którey miasto latwo by uledez mogło przewyższaiącey liczbie nieprzyiaciól. W krótcie iednak pomiędzy oblężencami dał się uczuć brak żywności, bo oprócz woyska na osadzie będącego, zamknęła się w niem znaczna liczba szlachty z okolic z żonami i dziećmi. Wyłom zaś w murach miasta tak był znaczny, iż obawiano się aby nie dobyto zamku. Maiąc to na uwadze Chrzanowski dowodzący oblężencami, zwołał radę woioenną i postanowił iuż nazaiutrz poddać nieprzyiaciólom zamek. Lecz skoro się udał na spoczynek, żona iego po ukończeniu modlow wieczornych, weszła do sypialney komnaty, a trzymaiąc w rękę nabite pistolety, rzekła do męża: »Tą bronią odbiorę Ci życie i sama sobie śmierć zadam, iesli mi natychmiast nie poprzysięsz że zamku nie poddasz i do ostatniego bronić go nieprzesztaniesz. Na miłość Boga, oyczyny i wiarę małżeńską, mężu! szanuy wiek twój spędzony na usługach kraiowych i zostaw nie poszlakowane imię twym dzieciom.» Chrzanowski zdziwiony tą nadzwyczajną odwagą żony, poprzysiągl dopelnić iey żądanie, i wspólnie z nią zaiął się naprawą murów. Nazaiutrz zaś gdy Turcy nowe przyspieszyli natarcie, Polacy przez dzielny odpór wstrzymali ich zamachy na opanowanie warowni. Chrzanowska zaś pokrywszy pierś zbroią, na czele mężnych zastępów uczyniła wycieczkę, zmieszała szyki nieprzyiacielskie niespodziewanym napa-dem i z zabranemi kilkunastu ięncami, wróciła do zamku. W krótcie nadięgnął też i Król z posiłkami do *Strusowa* i oswobodzil Trębowię.

Za Trębowlę nad wsią Zioluscami na wysokiey górze widać spustoszały Klasztor OO. Bazyliańów, który równie wslawiony jest mężnem odporem woysk Polskich przeciw oblegaiącym go Turkom. Klasztor ten zostawszy zamkniętym z rozkazu Józefa II, zbliżył się do swego upadku, i dziś smutny iuż zniszczenia wystawia obraz.

Wzdłuż rozciągaiącego się pasma gór, widać miasteczko Strusów, należące do Hrabiów Lanckorońskich. Było ono niegdyś siedliskiem sławney w dzieiach naszych rodziny Strussów. Przeprawiwszy się przez rzekę, widać miasteczko Buczac, leżące nad rzeką Strypą, pomiędzy górami, na których wznoszą się dwa klasztory OO. Dominikańów i Bazyliańów, wystawione przez Potockich, do których nawet to miasto dotąd należy. Ponad rzeką Strypą, widać zamek obronny do Buczackich niegdyś należący, których ród w tych czasach wygasł iuż zupełnie. Zamek ten sławny jest traktatem Buczackim za panowania Michała Korybuta podpisanym przez Kommissarzy Polskich i Tureckich. Na lewym brzegu rzeki iest Pałac Mikołaiia Potockiego Starosty Kaniewskiego, równie spustoszały. Murowany ratusz w guście gotyckim, Fara, Cerkiew S. Mikołaiia i Pokrowy

czyli Cerkiew Wniebowzięcia Panny Maryi zdobią to miasto. Miasto Buczac jest dosyć znaczne i handlowne, ma Gimnazjum zostające pod dozorem OO. Bazylianów. Za Buczacem jest zamek starożytny nad wioską Podzamczem zwaną. Dalej nieco widać szczytki Klasztoru OO. Bazylianów. Grota zaś w której znajduje się statua S. Onufrego i wodospad ze skał wytryskujący dla swoich czarujących piękności godnymi są widzenia. O kilka mil ku stronie południowej jest wioska Złotniki, mająca przywileje na targi. Rzeka Strypa oddziela ją od wsi Sokołema zwanej. należącey do rodziny Wilczków. — Obronny niegdyś zamek Wilczki, a dziś zupełnie spustoszały, do koła oblewa rzeka Strypa. Jeden z Starostów Wilczków dostał się w niewolę tatarską pod Chocimem; po dziesięciu latach powróciwszy do rodzinnego miejsca, znalazł żonę swą już innemu zaślubioną. Była to Pani z domu Złotnickich, która straciwszy męża losem wojny, popadła w ciężką chorobę. Powziąwszy jednak wiadomość w kilka lat od powracających ziomków z niewoli Tureckiej o śmierci męża swego, dała się naklonić familii i zaślubiła rękę innemu. Po dziesięciu latach Starosta Wilczek w całej okolicy miany już powszechnie za umarłego, wraca z niewoli w ubiorze pielgrzyma, wycieńczony długoletnimi cierpieniami, niepoznany od dworu i żony, przyjęty był w zamku z tą gościnnością jaką zawsze znamionowała charakter Polaków. Dano wieczerzę; przy niej gdy opowiadać zaczął przygody swojej niewoli, najmłodszy syn jego, 13 lat mający, temi słowy odezwał się: »Pielgrzymie! zwiedziłeś jak powiadasz Ziemię Świętą, byłeś przez tyle »lat w niewoli, o gdybyś mógł uprosić u Boga, iżby tak jak i dzieciom twoim, powrócił nam Ojca, którego okrutni zabrali nieprzyjaciele.« Wyrazy te obudziły silne uczucia miłości rodzicielskiej; nieszczęśliwy Ojciec porwał z uniesieniem syna i zawołał: »Bóg ci go wraca synu!...« lecz niedokończywszy reszty słów z radości w objęciach synowskich skonał. — Przytomni zostawszy osłupieni nadzwyczajnością tego zdarzenia, wkrótce odkryli straszną tajemnicę, lecz już było za późno; żadne bowiem środki lekarskie nie potrafiły go przywrócić do życia. Żona z rozpaczyny udała się do pobliskiego klasztoru, i tam w ślubach zakonnych, resztę dni swoich dokonała. Całe zaś to zdarzenie w jednej z sal zamkowych, dla uwiecznienia pamiątki odmalowanem zostało.

PRZYPOWIEŚCI.

Kłosa czerwone.

Piękną włość zostawił ojciec dwóm synom, która złotą Sandomierską rodziła pszenicę. — Umierając rzekł do nich: »Podzielcie na połowę posiadłość, niech każdy na części »swojej z Bogiem zasiewa i zbiera, życie skromnie i w zgodzie, a na wszelkie przygody go- »towi, wspierajcie się wzajem!« Podzielili się bracia, mieli pokóy w domach swoich, i miłość u ludzi. Ale starszemu mało było na złotej pszenicy którą zbierał z swej części, mało na trzodzie, którą obok braterskiej na jednym widział pastwisku. Nie miły mu był chleb biały, przykry głos brata, smutne dni i bez senne nocy trawił.

Słońce się już skryło za lasy, gdy milcząc, śpiesznym krokiem szedł w pole. I widzi na miedzy zatchniętą szablę brata, który zawłóczył świeżo posiane zboże, wtenczas duch piekielny szepnął do niego: »Jak łatwo zbierać możesz to zboże, które brat sieie.«

Noc się zbliżała, wiał szablę z między, i zdradziecko wtłoczył ją w piersi idącego ku niemu bratu; wytrysła krew gorącym potokiem na ziemię, ucichło krótkie jęczenie i noc zakryła zbrodnią, ale chciał, by ją i ziemia wiecznie przykryła. Zakopał więc ciało głęboko w roli zasianej, i zaorał że śladu żadnego nie było, poszedł do domu wściekły dziedzic po bracie. Same konie powróciły do domu nocą, rano zaś szukała czeladka pana swego, a zbójca naśladował iey żale.

Stał się całej włości dziedzicem do czasu, bo nie było pewności o śmierci brata. Lecz biały chleb nie był mu już miłszym, nocy iego nie były spokojniejsze; i tak ani noc ani ziemia zbrodni tey ukryć przed nim nie mogła.

Pięknie zazieleniły się niwy, winszowali sąsiedzi bogatych plonów. Ale on stał smutny iakby już o sądzony, bo widział, że na mieyscu gdzie leżał brat zaorany, krwawe kłosa wiewały. W każdym skowronku co się nad nim unosił, słyszał oskarżyciela swojego, uciekał do domu, i nigdy już nieśmiał oglądać łańców kłosami bogatych.

Nadeszły żniwa, przepelniała niemi brogi wesola i niewinna czeladka, ale każdy chleba kawalek, którego *dziedzic* się dotchnął, krwią tracił i krwią był zbroczony, a w niesennych nocach, stawał przed nim skrwawiony duch brata, i krew z *czerwonnych kłosów* na niego strącał.

Ginać śmiercią okropną bezsenności i głodu, wyznał się przed czeladką byź zbójcą brata, i tak przy niewinney ofierze na środku ornego pola swego morderca pochowany został.

Wszyscy więc orzmy spokojnie dziedziczną rolę, nie pragnieymy posiadłości cudzey, ośmy wszyscy *dziedzicami do czasu*, i tylko iedne sumienie tu bierzemy z sobą do grobu.

Dowcipnie powiedział Plato Filozof: *Cztery rzeczy są bardzo trudne; a piąta niepodobna.*

1wsza. Służyć wyniosłemu.

2ga. U łakomey prosić.

3cia. Z kłameką wdać się w handel lub iaki kolwiek interess.

4ta. Szukać rady u nieuka.

Piąta niepodobna, dobrze czynić niewdzięcznikowi. Bo przeciwko niemu wzruszają się wszystkie wnętrzości.

DO CZYTELNIKA.

Powszechnie mniemanie, iakoby ś. p. *Franciszek Xawery Ryszkowski F. i M. Doktor* Kalendarz na Południk Krakowski na lat 50 wyrachował i takowy w Manuskrypcie pozostawił; zniwala z strony tego czasowego wydawcy Czytelnika powtórnie zapewnić, iż tenże żywy zmianowany, a z wielu miar szanowny Mąż, nawet na następny rok po zgonie swoim, takowego po sobie nie zostawił: i tak od 1805. do 1819 przez *Piotra Kandyaniego*, daley zaś od 1820 aż do bieżącego roku przez *Rudolfa B. Kocha*, a to podług zasad poprzednika swego ś. p. *Ryszkowskiego* wyrachowanych, wydawany był; co i nadal przez dotychczasowego wydawcy *R. B. Kocha* co rok, dopóki Wszechmocny mu życia udzielić raczy, tenże już dobrze znany Kalendarz, na wyżey powiedziany sposób, z największą dokładnością i pilnością wyrachowany, wydawanym będzie.

DNIE UROCZYSTOSCI CYWILNYCH

W Wolney Rzeczypospolitey Krakowskiej.

- Dzień 12ty Lutego Urodziny Najjaśniejszego Protektora Cesarza Austriackiego Króla Węgierskiego, Czeskiego etc. FRANCISZKA I.
 — 7my Lipca Urodziny Najjaś: Protektora Cesarza Wszech Rossyi Króla Polskiego etc. MIKOŁAJA I.
 — 3ci Sierpnia Urodziny Najjaś: FRYDERYKA WILHELMA III. Króla Pruskiego etc. i Protektora Rzeczypospolitey Krakowskiej.
 — 11ty Września Pamiątka oddania Narodowi Konstytucyney Księgi.

W Królestwie Polskiem i Cesarstwie Rossyjskiem.

- Dnia 13 Stycznia Rocznicą Urodzin N. W. X. Heleny Pawłowney.
 — 19 — Rocznicą Urodzin N. W. X. Anny Pawłowney.
 — 9 Lutego Rocznicą Urodzin N. W. X. Michała Pawłowicza.
 — 15 — Imieniny N. W. X. Anny Pawłowney i N. W. X. A. Fedorowney, oraz Święta Orderu S. Anny.
 — 16 — Rocznicą Urodzin N. W. X. Maryi Pawłowney.
 — 8 Marca Rocznicą Urodzin N. W. X. Maryi Michałowney.
 — 3 Maja Imieniny Jey Ces. K. Mei Alexandry Fedorowney, oraz Imieniny N. W. X. Alexandry Mikołajewney, tudzież rocznicą Urodzin N. Cesarzewicza W. X. Alexandra Mikołajewicza Następcy Tronu.
 — 8 — Uroczystość Orderu S. Stanisława.
 — 9 — Rocznicą Urodzin N. Cesarzewicza W. X. Konstantego Pawłowicza.
 — 24 — Rocznicą Koronacyi J. C. K. Mei MIKOŁAJA I. na Króla Polskiego.
 — 26 — Rocznicą Urodzin N. W. X. Elżbiety Michałowney.
 — 2 Czerwca Imieniny N. Cesarzewicza W. X. Konstancyi Pawłowicza, oraz Imieniny N. W. X. Heleny Pawłowney i N. W. X. Konstancyi Mikołajewicza.
 — 20 — Pamiątka Uroczystości ogłoszenia Królestwa Polskiego.
 — 7 Lipca Rocznicą Urodzin Najjaś: Cesarza i Króla MIKOŁAJA I. Pawłowicza.
 — 13 — Rocznicą Urodzin J. C. K. Mei Alexandry Fedorowney.
 — 23 — Imieniny N. W. X. Olgi Mikołajewney.
 — 3 Sierpnia Imieniny N. W. X. Maryi Mikołajewney i Imieniny N. W. X. Maryi Pawłowney, oraz Imieniny N. W. X. Maryi Michałowney.
 — 18 — Rocznicą Urodzin N. W. X. Maryi Mikołajewney.
 — 28 — Rocznicą Urodzin N. W. X. Katarzyny Michałowney.
 — 3 Wszeźn: Rocznicą Koronacyi J. C. K. Mei MIKOŁAJA I. na Cesarza Wszech Rossyi.
 — 11 — Imieniny N. Cesarzewicza W. X. Alexandra Mikołajewicza Następcy Tronu i Święto Orderu S. Alexandra Newskiego, tudzież Urodziny N. W. X. Olgi Mikołajewney.
 — 17 — Imieniny J. C. M. X. Elżbiety Michałowney.
 — 21 — Rocznicą Urodzin N. W. X. Konstancyi Mikołajewicza.
 — 4 Października Święto Orderu S. Równo-Apostolskiego Xięcia Włodzimierza.
 — 20 Listopada Imieniny N. W. X. Michała Pawłowicza i Święto wszystkich Cesarско-Rossyjskich Orderów.
 — 1 Grudnia Wstąpienie na Tron Nay. MIKOŁAJA I. Cesarza i Króla.
 — 6 — Imieniny N. W. X. Katarzyny Michałowney.
 — 18 — Imieniny Najjaśniejszego Cesarza i Króla MIKOŁAJA I. Pawłowicza.

WYSZCZEGÓLNIENIE JARMARKÓW

W Krakowie Jarmarków walnych oraz i na wełnę jest w roku dwa:

Pierwszy zaczyna się dnia 16 Maja. — Drugi 16 Września. Każdy z nich odtrącając Niedzielę i Święta, dni 14 trwa.

W STYCZNIU. Na *Nowy Rok* w Jozefowie, Maciejiowie trzydniowy, Stanisławowie, Proszowicach. 4 mile od Krakowa. Na 3 *Króle* w Brodach, Jarocinie czterodniowy na bydło, Jozefowie, Kraśniku, Krasnostawie, Opatowie, Przemyślu, Stanisławowie, Tomaszowie, Wisznicy, Zolkwi. Po 3 *Królach* w *Poniedziałek* w Dubnie sławne kontrakty, a w Szkalmierzu za Proszowicami iarmark. Na *Obrizanye* czyli *nowy rok* Ruski w Janowie pod Lwowem, Siedlcach między Chelmem i Łęczną. Na 3 *Króle Ruskie* czyli *Bohoiawlenye* w Jozefowie blisko zamościa. Przed S. *Agneszką* w *Poniedziałek*, to jest dnia 17. w Wieliczce mila od Krakowa, Kętach mil 9 Na S. *Agneszkę* we Lwowie czteroniedzielny. Po S. *Agneszce* w *Poniedziałek* w Zatorze. Na Nawrócenie S. Pawła w Sandomierzu, Zamościu.

LUTYM. Na Gromniczną N. M. P. w Janowie, Jędrzeiowie, Samborzu, Szkalmierzu. Po Najs. M. P. Gromniczney w *Poniedziałek*, w Lublinie. Na S. Dorotę we Lwowie. Na S. Walenty w Drogini, Od Zapustney Niedzieli na ryby i iesiotry w Drzewicy niedaleko Opoczna iarmark przez pięć dni. W Zapustny *Poniedziałek* w Kętach, Siedlcach, Wieliczce blisko Krakowa. Na Popielec w Jarosławiu. Po Popielcu we Czwartek po Niedzieli Zapustney w Xiążu. W Niedzielę Wstepną w Szczekocinach. W *Poniedziałek* po Wstepney Niedzieli w Łukowie czteroniedzielny, Olkuszu, Zatorze.

MARCU. Na S. Kazimierz w Jarocinie czterodniowy, na bydło Słomnikach 3 mile od Krakowa. Na S. Grzegórz w Sandomierzu. Po niedzieli Gluchey we Czwartek i Piątek w Białey niedaleko Brześcia Litewskiego. Na S. Józef w Jozefowie, Rozdole za Mikołaiowem dwutygodniowy, Turobinie, w Mińsku za Warszawą kontrakty. Na Szrodoposie w Jarosławiu dwutygodniowy, Krośnie, Szkalmierzu. Na Zwiastowanie N. M. P. w Lublinie. Od Srodoposia do Bożego Ciała, w Bochni każdego Czwartku targi na zboże wszelkiego gatunku, bydło rogate i nierogate. Po Niedz. Srodopost. w Kętach.

KWIETNIU. Po Niedzieli Kwietney w *Poniedziałek* w Olkuszu, Opatowie, Zatorze. W Niedzielę Przewodną w Wislicy. Po Niedzieli Przewodney w *Poniedziałek* w Szkalmierzu, Wieliczce, Wislicy. Na S. Woyciech w Drogini, Mogilnicy, Rzeszowie, Siedlcach między Chelmem i Łęczną, sławny na konie i bydło iarmark, Sokalu, Turobinie. W *Poniedziałek* po S. Woyciechu w Zatorze.

MAJU. Na SS. Filip i Jakób w Jarocinie czterodniowy na bydło, Żarnowcu. Na Znalezienie S. Krzyża w Busku, Pinczowie, Tomaszowie. Na S. Jerzy Ruski, to jest: Heorhia Muczen. w Rozdole. Na S. Stanisław w Pilźnie za Tarnowem, Wareżu blisko Sokala, Zaleszczyku w Cyrkule Halickim. W *Poniedziałek* po Znalezieniu S. Krzyża w Kętach. Na Wniebowstąpienie Pańskie w Brodach, Janowie w Jarosławiu w Lancucie, Sandomierzu, Szkalmierzu, Zamościu. W *Poniedziałek*, po Wniebowstąpieniu Pańskiem w Kętach, Olkuszu. Na tydzień przed Zielonemi Świątkami w Dąbrowie pod Tarnowem tygodniowy. Na Wozneszenie Hospodne czyli Wniebowstąpienie Ruskie w Zaleszczyku. Na Zielone Świątki w Cudze w Cyrkule Dukielskim tygodniowy, w Janowie Cyrkule Tarnowskim, Lublinie, Miechowice pod Wodzisławiem, Opatowcu za Przemykowem, taki, iak w Dąbrowie, Radomiu, Siedlcach między Chelmem i Łęczną, Skawinie mil dwie od Krakowa, Tomaszowie, Zamościu dwuniedzielny, Żarnowcu.

CZERWCU. W Krakowie na S. Jan Chrzeciiciel Kontrakty. W Jarocinie czterodniowy na bydło Przed Niedzielą SSS. Trójcy we Czwartek i Piątek w Białey nie daleko Brześcia Litewskiego. Na SSS. Trójcę w Jozefowie, Krośnie, Szydłowie, Turobinie. Po SSS. Trójcy w *Poniedziałek* w Proszowicach, Zatorze. Na Boże Ciało w Janowie Cyrkule Tarnowskim, Łęczny, Łukowie, Stanisławowie, Urzędowie niedaleko Kraśnika.

Po Bożem Ciele w Poniedziałek w Kętach. Na Narodzenie S. Jana Chrzciciela w Cudze, Józefowie, Olkuszu Pilźnie, Sandomierzu, Stanisławowie, Wisznicu. Na S. Onufry Ruski w Siedlicach między Chelmem i Łęczną. Od dnia 24. w Siedlicach w Lubelskim przez dwa tygodnie. Po S. Janie Chrzcicielu w Poniedziałek w Zatorze. Na S. Piotr i Paweł w Biczu, Przemyślu, Stanisławowie, Turobinie, Zolkwi. W tydzień Piotruki to jest Postu do SS. Piotra i Pawła u Rusi w Chorodowie za Rozdołem w Cyrkule Lwowskim dwutygodniowy iarmark.

LIPCU. Na Nawiedzenie M. P. w Proszowicach. Na Narodzenie S. Jana Chrzciciela Ruskiego to jest Roźdestwo Joanna w Macieiwie Ziemi Chelmskiej trzydniowy. Na S. Piotr i Paweł Ruski w Sokalu. Na S. Małgorzatę w Bochni, Radomiu, Rozdole, Na Rozesłańców w Dąbrowie, Olkuszu. Na Naysw. Pannę Szkaplerzną w Drogonii. w Rozdole tygodniowy, w Xiążu przed Wodzisławem. Na S. Alexy w Łęczny. Po S. Małgorzacie w Poniedziałek w Kętach. Na S. Jakób Apostoł w Czernichowie, Opatowcu i Zarnowcu. Po S. Jakóbie w Poniedziałek w Zatorze. Na S. Annę w Biału niedaleko Brześcia Litewskiego tygodniowy, Jarocinie czterodniowy na bydło, Jozefowie blisko Zamościa, Olkuszu 5 mil od Krakowa.

SIERPNIU. Na S. Piotr w Okowach w Chorodowie dwutygodniowy, Jędrzeiowie. Na S. Wawrzyniec w Szkalmierzu. Na Wniebowzięcie M. P. w Brodach, Olkuszu, Wiślicy. Na S. Jacek w Turobinie, Wieliczce. Przed S. Bartłomiejem w Poniedziałek w Wieliczce. Na S. Bartłomiey w Busku, Jarocinie czterodniowy na bydło, Lancoronie, Tomaszowie. Na Uspenye Boherodycy czyli Wniebowzięcie M. P. u Rusi w Jozefowie blisko Zamościa, w Siedlicach między Chelmem i Łęczną, sławny na bydło i konie Ukraińskie iarmark, iako też i towary. W Niedzielę po S. Bartłomieju w Cudze, w Zatorze zaś w Poniedziałek. Dnia 28 w Xiążu.

WRZESNIU. Na S. Idzi w Łęczny, Stanisławowie, Turobinie. Na Narodzenie M. P. w Chelmie za Lublinem, Janowie pod Lwowem, Łukowie, Minodze trzy mile od Krakowa, Proszowicach 4. mile od Krakowa: Sandomierzu, Stanisławowie, Zamościu. Na podwyższenie S. Krzyża w Przeworsku. Na S. Mateusz w Jozefowie, Miechowie, Radomiu. W Poniedziałek przed S. Michałem w Wieliczce. Na S. Michał w Janowie, Jozefowie, Olkuszu, Pilźnie za Tarnowem, Rozdole tygodniowy.

PAŹDZIERNIKU. Na S. Franciszek w Olkuszu, Szydłowie, Kętach. Dnia 7. w Xiążu. Pokrovy Boherodycy, to jest Protekcyi N. M. P. w Chorodowie dwutygodniowy. Jozefowie blisko Zamościa. Na S. Jadwigę w Turobinie. Na S. Łukasz w Brodach, Tomaszowie. Nazajutrz Po S. Janie Kantym, w Kętach. Na S. Szymon i Judy, w Brodach, Ciężkowicach, Lublinie, Proszowicach, Wiślicy, Zarnowcu.

LISTOPADZIE. Na Wszystkie Święte w Szydłowie, Wisznicu. Na S. Leonard w Opatowie, Opatowcu, Radomiu, 8. dnia w Xiążu. Na S. Dymitr w Wareżu. Na S. Marcin w Czernichowie, Jarocinie czterodniowy na bydło, Kraśniku, Woyniczu, Zamościu. W Poniedziałek po S. Marcinie w Zatorze. Na S. Elżbietę w Krasnostawie, Przeorsku, Sokalu. Na S. Mybail Ruski w Sokalu, Wareżu, Zaleszczyku, w Cyrkule Haliickim w Dobrach Jaźlowieckich na bydło i wszelkie towary tygodniowy iarmark. W Poniedziałek przed S. Klemensem, w Wieliczce. Na S. Katarzynę w Jędrzeiowie, Woyniczu. Po S. Katarzynie w Poniedziałek w Kętach. Na S. Jędrzey w Janowie pod Lwowem, Jarosławiu dwutygodniowy, Jozefowie blisko Zamościa, Mińzku, Pilsnie za Tarnowem, Samborzu, Stanisławowie.

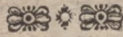
GRUDNIU. Na S. Barbare w Pacanowie, Proszowicach, Turobinie. Na S. Mikołay w Łęczny, Przemyślu. Na S. Lucyę w Janowie pod Lublinem, Lwowie. Po S. Lucyi w Czwartek Piątek i Niedzielę w Biału niedaleko Brześcia Litewskiego. Na S. Mikołaię Ruskiego w Wareżu blisko Sokala. Przed S. Tomaszem Apōstolem w Poniedziałek w Wieliczce.

WYRACHOWANIE.

Wschodu i zachodu Słońca, przybycia, ubycia i długości co piąty dzień
dnia, na Horyzont mający Elewacją 50 gradusów.

Miesiące	Dni Miesiąca	Słońca		Przyb: dnia		Długo: dnia	
		Wsch: G. M.	Zacho: G. M.	G.	M.	G.	M.
STYCZEN	5	8 0	4 1	0 12	8 2		
	10	7 55	4 5	0 20	8 10		
	15	7 50	4 10	0 36	8 20		
	20	7 44	4 16	0 42	8 32		
	25	7 37	4 23	0 56	8 46		
	30	7 30	4 30	1 10	9 0		
LUTY	5	7 20	4 40	1 30	9 20		
	10	7 12	4 48	1 46	9 36		
	15	7 3	4 57	1 54	9 54		
	20	6 54	5 6	2 22	10 12		
	25	6 45	5 15	2 40	10 50		
	28	6 38	5 22	2 54	10 44		
MARZEC	5	6 30	5 30	3 10	11 0		
	10	6 21	5 39	3 28	11 18		
	15	6 11	5 49	3 48	11 38		
	20	6 2	5 58	4 6	11 56		
	25	5 52	6 8	4 26	12 16		
	30	5 43	6 17	4 41	12 34		
KWIECIEŃ	5	5 32	6 28	5 6	12 56		
	10	5 22	6 38	5 26	13 16		
	15	5 13	6 47	5 44	13 34		
	20	5 5	6 55	6 0	13 50		
	25	4 57	7 3	6 16	14 6		
	30	4 48	7 12	6 34	14 21		
MAJ	5	4 40	7 20	6 50	14 40		
	10	4 32	7 28	7 6	14 56		
	15	4 26	7 34	7 18	15 8		
	20	4 19	7 41	7 32	15 22		
	25	4 12	7 48	7 46	15 36		
	30	4 7	7 53	7 56	15 46		
CZERWIEC	5	4 2	7 58	8 6	15 56		
	10	3 59	8 1	8 12	16 2		
	15	3 56	8 4	8 18	16 8		
	20	3 56	8 4	8 18	16 8		
	25	3 56	8 4	ubycło	16 8		
	30	3 57	8 3	0 4	16 6		
LIPIEC	5	4 0	8 0	0 10	16 0		
	10	4 3	7 57	0 16	15 54		
	15	4 7	7 53	0 24	15 46		
	20	4 12	7 48	0 34	15 36		
	25	4 17	7 43	0 44	15 26		
	30	4 24	7 36	0 58	15 12		
SIERPIEŃ	5	4 33	7 27	1 16	14 54		
	10	4 41	7 19	1 32	14 38		
	15	4 50	7 10	1 50	14 20		
	20	4 59	7 1	2 8	14 2		
	25	5 6	6 54	2 22	13 48		
	30	5 15	6 45	2 40	13 30		
WRZESIEŃ	5	5 26	6 34	3 2	13 8		
	10	5 35	6 25	3 20	12 50		
	15	5 45	6 15	3 40	12 30		
	20	5 54	6 6	3 58	12 12		
	25	6 4	5 56	4 18	11 52		
	30	6 13	5 47	4 36	11 34		
PAŹDZIERNIK	5	6 23	5 37	4 56	11 14		
	10	6 32	5 28	5 14	10 56		
	15	6 42	5 18	5 34	10 36		
	20	6 51	5 9	5 52	10 18		
	25	6 59	5 1	6 8	10 2		
	30	7 9	4 51	6 28	9 42		
LISTOPAD	5	7 19	4 41	6 48	9 22		
	10	7 27	4 33	7 4	9 6		
	15	7 34	4 26	7 18	8 52		
	20	7 41	4 19	7 32	8 38		
	25	7 48	4 12	7 46	8 24		
	30	7 53	4 7	7 56	8 14		
GRUDZIEŃ	5	7 58	4 2	8 6	8 4		
	10	8 1	3 59	8 12	7 58		
	15	8 4	3 56	8 18	7 52		
	20	8 4	3 56	8 18	7 52		
	25	8 5	3 55	przyb:	7 50		
	30	8 3	3 57	0 4	7 54		

NB. Wyrachowanie niniejsze wschodu i zachodu Słońca, tém tylko służy mięyscom, których od bieguna północnego odległość, czyli (Elewacja) iest 50 gradusów; służy zaś nie do nakręcania zegarów iako niektóre Kalendarze udują; ale ażeby tego lub owego dnia wschód i zachód wiedzieć Słońca. Zegary bowiem nakręcać naylepiej iest w samo południe podług słonecznego kompasu.



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Colour Chart #13

DANES
-PICTA
.COM

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



DEM WY
n a
N

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



DANES
-PICTA
.COM